

# bülten

KASIM | NOVEMBER 2016  
SAYI | AUSGABE 23

DIYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ (DİTİB) – TÜRKISCH-ISLAMISCHE UNION DER ANSTALT FÜR RELIGION e.V.

AYLIK BÜLTEN | MONATLICHE ZEITSCHRIFT

**DİTİB'DE ŞİDDET MAĞDURU  
KADINLAR İÇİN DUA EDİLDİ**

**GEMEINSAMES GEBET FÜR FRAUEN,  
DIE OPFER VON GEWALT WURDEN**



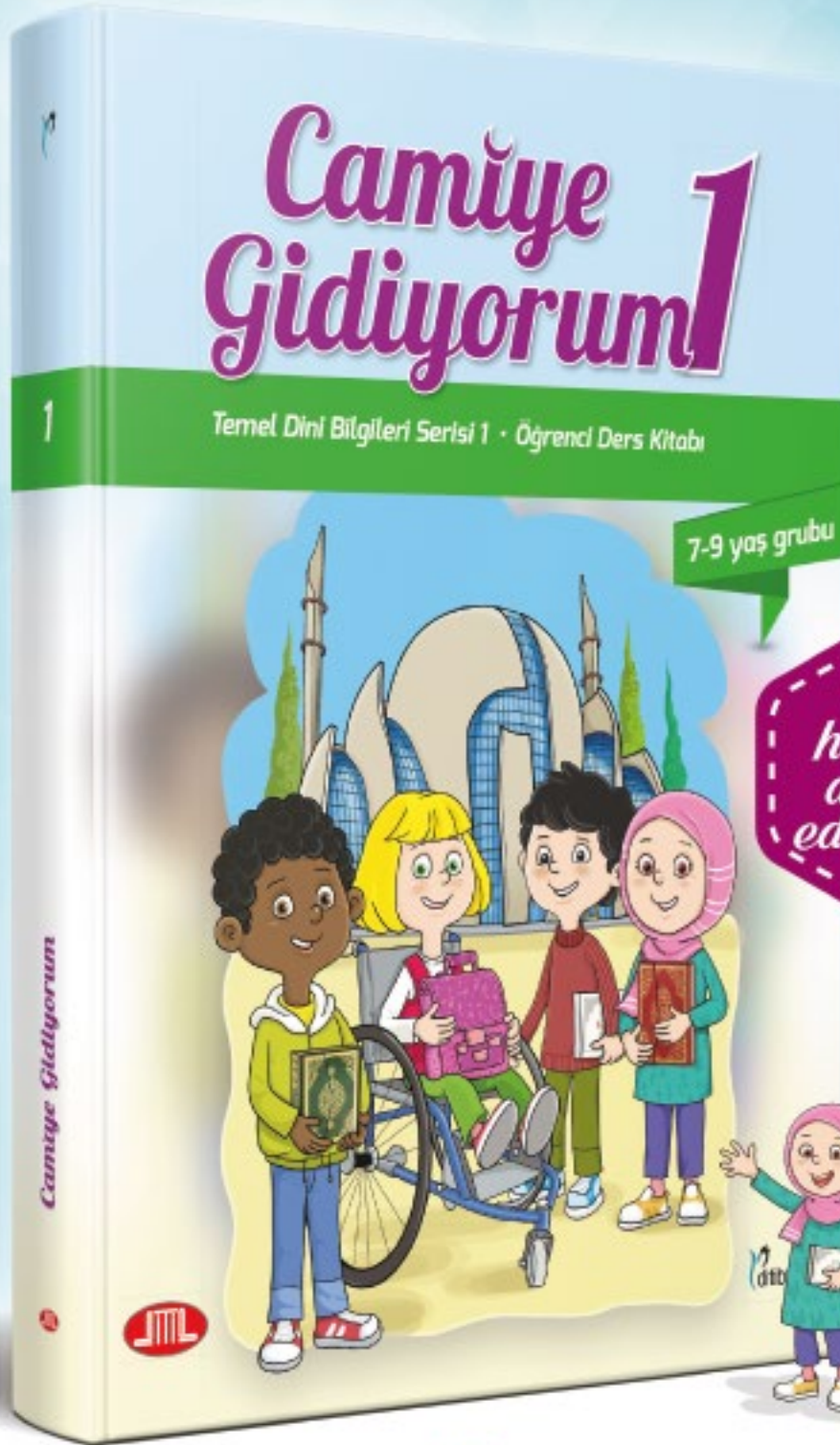
# Yeni Eğitim Serisi Çıktı!

## Camüye Gidiyorum 1

1 Temel Dini Bilgileri Serisi 1 · Öğrenci Ders Kitabı

7-9 yaş grubu

Seri halinde devam edecektir.



DITIB-ZSU GmbH Şubeleri



[www.zsu-shop.de](http://www.zsu-shop.de)

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

**Berlin**  
Columbiadamm 128  
10965 Berlin  
Tel: 030-69817238  
Fax: 030-69507718

**Frankfurt**  
Münchener Str. 21  
60329 Frankfurt a.M.  
Tel: 069-24248708  
Fax: 069-24248707

**Hannover**  
Otto-Brenner-Str. 8  
30159 Hannover  
Tel: 0511-228 047 11  
Faks: 0511-228 047 13

**Münih**  
Schanzenbochstr. 1  
81371 München  
Tel: 089-72018411  
Fax: 089-72018416

**Münster**  
Bremer Platz 48 - 52  
48155 Münster  
Tel: 0251-3971814  
Fax: 0251-3971815

**Nürnberg**  
Kurfürstenstr. 16  
90459 Nürnberg  
Tel: 0911-48058740  
Faks: 0911-48058741

**Stuttgart**  
Mauzer Str. 19  
70469 Stuttgart  
Tel: 0711-8569955  
Fax: 0711-8569934



**Kadın, Aile, Gençlik  
ve Sosyal Hizmetler  
Müdürlüğü**

**Abteilung für Frauen,  
Familie, Jugend und  
soziale Dienste**

6



**Zeyd B. Sâbit**

**Zeyd B. Sabit**

10



**DİTİB - Aalen  
Merkez Camii**

**DITIB – Aalen  
Zentralmoschee**

14



BADEN-WÜRTTEMBERG /  
Aalen



**Şiddet Mağduru  
Kadınlar için dua edildi**

**Gemeinsames Gebet für Frauen,  
die Opfer von Gewalt wurden**

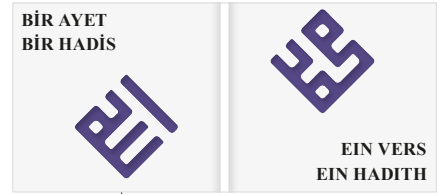
18



**Neden ibadet ediyoruz?**

**Warum beten wir?**

8



**Fıtrat ve İman**

**Natürliche Veranlagung  
(fıtrat) und der Glaube**

12



**Dost ve Arkadaş  
Olabilmek**

**Gefährte und Freund  
sein können**

16



18

**Haberler | Nachrichten**



Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu  
DİTİB Genel Başkanı  
DİTİB-Bundesvorsitzender

Değerli Okurlar,

Her ay farklı konu ve haber içeriğiyle hazırlanan “DİTİB Bülteni”imizi Kasım sayısı ile sizlerle tekrar buluşturmanın heyecanını yaşıyoruz. Bu sayımızda “Kadına Şiddet” konusuna dikkat çekmek istedik.

Toplumun refah ve huzur düzeyinin artmasında, maddi ve manevi alanda yükselmesinde en önemli faktörlerden biri kadındır. Bu nedenle yüce dinimiz İslam, kadına ayrı bir değer vermiştir.

Sevgili Peygamberimizin (s.a.s.) ifadesiyle kadın ve erkek, “bir bütünün iki eşit yarısıdır.” Ahlakı Kur’an olan Rasul-i Ekrem (s.a.s.)’in kadınla ilgili söz ve uygulamalarına bakıldığında, insan olarak kadını erkekten farklı görmeyen, düşünce ve görüşlerini anlamlı ve değerli bulan, sosyal, dinî ve ilmî platformlarda daima ona yer veren ve söz hakkı tanıyan bir yaklaşım sergilediği görülecektir. Hz. Peygamber (s.a.s.), ailesinden olsun ya da olmasın tüm kadınlara karşı böyle bir tutum sergilemiş, onları dinlemiş, kadınların sorunlarına çözüm bulmaya çalışmıştır. Kadınların sosyal hayata katılmalarının engellenmemesini, cami ve cemaat atmosferinden mahrum bırakılmamalarını, onların sözlü veya fiili olarak incitilmemesini, kısacası kadınlara Allah’ın verdiği değer verilmesini istemiştir. Sevgili Peygamberimizin (s.a.s.) devrinde kadın, hayatın akışı içinde mescitte, cemaatte, ilimde, sanatta, ticarete kısacası toplum hayatında olması gereken her yerde var olmuştur. Hz. Peygamberin kadına rahmet ve adalet yüklü bu bakışı, aslında kadın konusundaki yerleşik algıları ve önyargıları tamamen kaldırmaya yöneliktir.

Tarihsel süreç içerisinde dinimizin genel prensiplerine aykırı, yanlış, eksik, yerleşik kültür ve anlayışların etkisinde kadın aleyhtarlığına dönüştürülebilecek yorumlarda bulunduğu görülmüştür. Özellikle kadının yaratılışına dair hurafeye varan düşünceler, kadına yönelik zayıflık ve eksiklik söylemi bunun en bariz göstergesidir. Hâlbuki kadını mabede kabul buyuran ve mihrapta eğiten Rabbimizdir. Kâbetullah’ın temellerine kadın eli değmiştir. Hz. Hacer’in sa’yinin hürmetine zemzem suyu ikram edilmiştir. Rasul-i Ekrem Efendimiz (s.a.s.), “Allah’ın kadın kullarını Allah’ın mescitlerinden alıkoymayın” buyurmuştur.

Bugün cami, kadın ve aile konusunda bizlere düşen, Rasul-i Ekrem’in Medine’de yeşerttiği ezeli hikmet ve hakikat ölçülerini esas almak ve insanlığa bu esasları takdim etmek olmalıdır. Öncelikle camilerdeki abdest ve ibadet mekânlarını kadınlara daha elverişli hâle getirmektir. Camilerdeki kadın ve çocuk mekânlarını iyileştirmektir. Onların camiye, cemaate, dernek yönetim ve faaliyetlerine katılmalarını teşvik etmektir. Kadına emek vermek, aileye ve gelecek nesillere emek vermektir.

Bu vesileyle cami ve dernek hizmetlerinin her bir noktasında gönüllü olarak faaliyet yürüten, etkinliklere katılan gençlere, kadınlara ve bütün din gönüllüsü kardeşlerime teşekkür ediyor ve nice hayırlı proje ve faaliyetleri afiyet içerisinde birlikte gerçekleştirebilmeyi Rabbimden niyaz ediyorum.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Wir freuen uns, Ihnen die neue Ausgabe unserer Zeitschrift "DITIB Bülten" mit den unterschiedlichen Themen und Nachrichten im November präsentieren zu können.

Einer der wichtigsten Faktoren, das Niveau des gesellschaftlichen Wohlstandes und Glücks zu erhöhen, sowohl das materielle als auch geistige Niveau der Gesellschaft anzuheben, ist die Frau. Aus diesem Grund hat unsere erhabene Religion der Frau eine besondere Bedeutung zugemessen.

Nach Aussage unseres geliebten Propheten (s) sind die Frau und der Mann: "zwei gleichwertige Hälften eines Ganzen." Wenn man sich die Aussagen und Praxis des edlen Gesandten (s) anschaut, dessen Charakter der Ko-ran war, wird man feststellen, dass er als Menschen die Frau vom Mann nicht unterscheidet hat und ihre Gedanken und Meinung als bedeutend und wertvoll bewertet hat. Auch wird man sehen, dass er eine Annäherung darlegte, die der Frau jeweils ihren Platz auf sozialer, religiöser und wissenschaftlicher Ebene einräumte und Mitspracherechte gewährte. Egal ob von seiner eigenen Familie oder nicht, hat der Prophet (s) gegenüber allen Frauen eine solche Verhaltensweise dargelegt, ihnen Gehör geschenkt und versucht, Lösungen für die Probleme der Frauen zu finden. Er forderte, die Frauen an der Teilnahme am sozialen Leben nicht zu verhindern und sie von der Atmosphäre des Moschee- und Gemeindelebens nicht auszuschließen. Er forderte, sie weder verbal noch tätlich zu kränken, kurz gesagt forderte er, den Frauen den Wert zu geben, den ihnen Allah selbst beimisst. Zur Zeit unseres geliebten Propheten war die Frau in der Moschee, in der Gemeinde, in der Wissenschaft, in der Kunst und Wirtschaft, kurzum an allen Stellen des gesellschaftlichen Lebens präsent, wo es erforderlich war, präsent zu sein. Diese Annäherung des Propheten voller Barmherzigkeit und Gerechtigkeit war eigentlich darauf gerichtet, die alteingesessenen Wahrnehmungen und Vorurteile komplett abzubauen. Für uns hat seine Sunna auch die Eigenschaft, uns ein Wegweiser zu sein.

Im Zuge der geschichtlichen Entwicklung kann festgestellt werden, dass entgegen der Prinzipien unserer Religion und im Einfluß bestimmter falschen, lückenhafter und eingeseßener kulturellen Praktiken und Auffassungen manche Interpretationen und Kommentare gemacht wurden, die dazu geeignet waren, diese zur Frauenfeindlichkeit zu transformieren. Vor allem Auffassungen, die den Charakter des Aberglaubens assoziieren, sowie der Diskurs über die vermeintliche Schwäche und Unvollkommenheit der Frau, wie auch der Versuch, die Frau über den Mann zu beurteilen, sind die deutlichsten Anzeichen hierfür. Die Widerspiegelung dieses Verständnisses kann man auch in Bezug auf Moschee und Frauen ebenfalls feststellen, obwohl Allah selbst die Frau in der Moschee aufgenommen hat und sie in der Gebetsnische geschult hat. Auch das Fundament der Kaaba wurde mithilfe der Frau erbaut. Aufgrund des Sa'y-Laufs von Hadschar wurde ihr das Zamzam-Wasser geschenkt, das die Pilger immer noch trinken. Unser geehrter Prophet (s) sagte: "Haltet die Dienerinnen Allahs nicht fern von den Moscheen."

Heutzutage sollte es unsere Aufgabe sein, die ewigen Weisheiten und absoluten Wahrheitsmaßstäbe als Grundlage zu nehmen, die der Prophet in Medina walten ließ und diese Grundlagen der Menschheit zu präsentieren. Vor allem sollten die Waschräume und Gebetsorte in den Moscheen passend für die Frauen neugestaltet werden. Die Orte für die Frauen und Kinder sollten besser gestaltet werden. Desweiteren ist es unsere Aufgabe, Ihre Teilhabe und Teilnahme an den Veranstaltungen der Moschee, am Gemeindeleben und an der Vereinsführung zu gewährleisten. Einen Beitrag für die Frauen zu leisten bedeutet folglich, einen Beitrag für die Familie und kommenden Generationen zu leisten.

Aus diesem Anlass bedanke ich mich bei allen ehrenamtlich arbeitenden Jugendlichen, Frauen und allen Geschwistern, die sich freiwillig für ihre Religion einsetzen und in allen Bereichen der Dienste zur Moschee und Vereinsarbeit ehrenamtlich tätig sind. Ich wünsche von Allah, dass wir zahlreiche Projekte/Veranstaltungen in Gesundheit und Wohlergehen gemeinsam realisieren können.

Mit den herzlichsten Grüßen.



# Kadın, Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürlüğü

## SOSYAL HİZMET ÇALIŞMALARI

Birimimizin çalışma alanlarından biri de sosyal hizmetlerdir.

DİTİB içinde ve Almanya çapında, İslam'ın ayrı sosyal hizmet alanlarına bakışını ve hedef kitlenin sosyal hizmet alanlarındaki ihtiyaçları ve beklentilerinin yansıtılabilmesi için çalışmalarımızı genişletmek ve tabana yaymaktayız. Birimimiz tarafından hazırlanan konseptlerin uygulanabilmesi ve Wohlfahrtsverband (hayır hizmetleri) alt yapısını hazırlamak üzere sosyal hizmet derneklerinin kurulmasını desteklemekte ve sosyal pedagojik metotlara dayalı çalışmaları takip etmekteyiz. Camilerimizde sosyal hizmetler, gönüllülük esasıyla verilmektedir. Sosyal Hizmetler büromuz, bu çalışmaların söz konusu metotlara uygun ve kurumsallaştırılarak verilmesini sağlamayı hedeflemektedir.

Sosyal hizmetler geniş bir çalışma sahasına dağılmaktadır.

- Danışmanlık hizmetleri
- Aile/Eğitim Yardımı
- Yaşlılar yardımı
- Mülteci yardımı
- Engelliler yardımı
- Kendi Kendine Yardım Grupları
- Manevi rehberlik
- Wohlfahrtsverband

Birimimiz özellikle psiko-sosyal danışmanlık hizmetlerini yaygın hale getirmek amacıyla 2009 yılından itibaren DİTİB Hotline adı altında Almanya genelinde telefonla sosyal danışmanlık ve ön görüşme veya acil destek hizmeti sunmaktadır. Böylece giderek artan birebir danışmanlık ihtiyacını karşılıyor ve muhataplara doğru yönlendirme sağlıyoruz. Ayrıca uyuşturucu, kumar, otomat, internet gibi farklı bağımlılık türlerinden muzdarip olan mağdurlar

ve ailelerine yönelik haftada iki gün telefonla danışmanlık hizmeti sunmaktayız.

Sosyal pedagojik açıdan camilerimizde çocuklara yönelik verilen eğitimleri analiz ederek değerler eğitimi konseptlerinin geliştirilmesi de faaliyet alanımızdadır. 'DİTİB-Kindermoschee' adı altında yaptığımız çalışma 4-6 yaş arası Almanya'da doğan ve büyüyen çocuklara uyarlanmış bir değerler eğitimi özelliğine sahiptir ve giderek camilerimizde yaygınlaştırılmaktadır.

## Aktüel çalışma sahalarımız:

Mülteci çalışmaları kapsamında birimimiz Almanya genelinde iki büyük projeyi yürütmektedir. SUEM-DIK (Strukturaufbau und Unterstützung von Ehrenamtlichen in Moscheegemeinden für die Flüchtlingshilfe durch die Verbände der deutschen Islam Konferenz) Projesi Federal Aile Bakanlığı, Federal Uyum Bakanlığı, Federal İçişleri Bakanlığı ve Federal Göç ve Mülteciler Dairesi tarafından ortaklaşa desteklenen ve mülteci yardımını esas alan bir projedir. Bu proje, camilerde orta vadede sosyal hizmetlerin yerleşmesini sağlayacak bir alt yapı desteği sunacaktır. Bu altyapının oluşması için bölgelerde personeller istihdam edilmiştir. Proje diğer çatı örgütleri ile sosyal hizmet endeksli bir işbirliği ile oluşturulmuştur.

İkinci büyük projemiz ise Patenschaft-Kardeşlik Projesidir ve "Bugünü Kardeşçe Şekillendirmek" başlığı adı altında yapılan çalışmalardır. Federal Aile Bakanlığı Almanya çapında 25.000 Patenschaft (kardeşlik ilişkisi) oluşturmaya karar vererek gönüllü sürdürülecek bu çalışmanın koordinesi için bütçe ayırmıştır. DİTİB de bu programa ZRMD ve AMJ kuruluşları ile işbirliği halinde katılmaktadır. An itibarıyla toplam 2700 kardeşlik ilişkisi kurulmuştur. DİTİB Eyalet ve Bölge Birlikleri tarafından bu kardeşlik ilişkileri aktif desteklenmiştir. Proje sonuna kadar DİTİB bünyesinde 3000 kardeşlik oluşması hedeflenmektedir.

# ABTEILUNG FÜR FRAUEN, FAMILIE, JUGEND UND SOZIALE DIENSTE

## SOZIALE DIENSTE

Einer der wichtigsten Bereiche unserer Abteilung ist der Fachbereich Soziale Dienste.

Innerhalb der DITIB und bundesweit in unseren Gemeinden versuchen wir die Etablierung der islamischen Wohlfahrtspflege und der sozialen Dienste zu gewährleisten. Dafür erweitern wir unsere Angebote für die Bedürfnisse und Erwartungen der Menschen.

Zu diesem Zweck erarbeiten wir neue Konzepte, die in den Gemeinden mit sozialpädagogischen Methoden umgesetzt werden sollen.

Unser Fachbereich Soziale Dienste erarbeitet theoretische Grundlagen für eine islamische Wohlfahrtspflege in den Moscheegemeinden und setzt diese praktisch in den Moscheegemeinden strukturell und methodisch um.

Soziale Dienste beinhalten ein breites Spektrum an Dienstleistungen:

- **Beratungsdienste**
- **Familienhilfe**
- **Seniorenhilfe**
- **Flüchtlingshilfe**
- **Dienste für Menschen mit Behinderung**
- **Islamische Seelsorge**
- **Wohlfahrtspflege**

Unser Fachbereich arbeitet insbesondere im Bereich der psycho-sozialen Beratungsdienste seit 2009. Unsere Sozialberatungshotline bietet bundesweit telefonische Beratung für Menschen in Notsituationen an.

So wird es möglich, dem immer größer werdenden Beratungsbedarf für Menschen durch telefonische Beratung zu entsprechen. Zusätzlich bieten wir für Menschen mit Suchtproblemen zwei Mal wöchentlich mehrsprachige, telefonische Beratung an.

Darüber hinaus entwickeln wir pädagogisch ausgerichtete Konzepte zur "Werteerziehung", die wir im Rahmen unseres Programms "DITIB-Kindermoschee" umsetzen.

Das Konzept richtet sich an Kinder zwischen 4-6 Jahren, die in der Moschee an einer Spielgruppe teilnehmen.

## Aktuelle Arbeitsschwerpunkte:

Die Flüchtlingshilfe der DITIB wird durch unsere Abteilung getragen. Bundesweit werden zwei große Projekte im Bereich der Flüchtlingshilfe durchgeführt. Das Projekt SU-EM-DIK (Strukturaufbau und Unterstützung von Ehrenamtlichen in Moscheegemeinden für die Flüchtlingshilfe durch die Verbände der deutschen Islam Konferenz) wird durch das Bundesfamilienministerium, die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration und das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge gefördert. Dieses Projekt wird mittelfristig die Etablierung von Strukturen der Wohlfahrtspflege in den Moscheen gewährleisten. Zum Aufbau der entsprechenden Strukturen sind im Rahmen des Projekts 34 Flüchtlingsbeauftragte davon 8 überregional und 26 regional beschäftigt. Das Wohlfahrtsprojekt wird auf Basis einer Kooperation mit anderen Verbänden durchgeführt. Ziel ist es bundesweit 750 Multiplikatoren aus den Moscheegemeinden als Flüchtlingsbeauftragten zu schulen und zu zertifizieren. Dabei ist die nachhaltige Stabilisierung der Flüchtlingshilfe in den Moscheegemeinden im Vordergrund. Zudem werden Moscheegemeinden unterstützt „Miniprojekte“ durchzuführen.

Ein weiteres Projekt ist das Patenschaftsprojekt mit dem Motto: "Gegenwart Geschwisterlich Gestalten". Aufgrund einer Entscheidung des Bundesfamilienministeriums, 25.000 Patenschaften zu bilden, hat sie hierfür Fördermittel zur Verfügung gestellt. Gemeinsam mit anderen Verbänden beteiligen wir uns an diesem Programm und haben bis jetzt 2700 Patenschaften mit geflüchteten Menschen in Deutschland gebildet. Die Landesverbände und Regionalverbände der DITIB haben dieses Projekt aktiv unterstützt. Bis zur Beendigung des Projektes beabsichtigt DITIB 3000 Patenschaften zu bilden.





Yunus YÜKSEL

MÜNSTER DİTİB E.B. DİNİ DANIŞMA KURULU BAŞKANI

# NEDEN İBADET EDİYORUZ?

## İMAN İBADET AHLAK TEMELİNDE KULLUK BİLİNCİ

Rabbimiz, dünya ve ahiret mutluluğunun yollarını gösteren yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim'de bizlere kendisine ibadet etmemizi emrediyor.<sup>1</sup> Allah Resulü namaz, oruç, hac ve zekât ibadetlerini bizlere İslam'ın üzerine bina edildiği temeller olarak bildiriyor.<sup>2</sup> Bu itibarla Allah'ın rızasına kavuşmak için ibadetler yapılmaktadır. Yüce Rabbimizin bizim yapmış olduğumuz ibadete asla ihtiyacı yoktur. O, ğaniyyü'l-âlemindir. Ancak bizler ise hadsiz hudutsuz ihtiyaçlarla Allah'a muhtacız.

## İBADETLERİN AMACI KİŞİYİ DÜNYADA PEYGAMBERİ AHLÂKA ULAŞTIRMAKTIR.

Rabbimiz, bir ayet-i kerimesinde "Namazı dosdoğru kılın,<sup>3</sup> gerçekten namazlarını huşû içinde kılanlar kurtuluşa erenlerdir."<sup>4</sup> buyururken başka bir ayet-i kerime de ise "Muhakkak ki, namaz, kişiyi hayâsızlıktan ve kötülükten alıkoyar."<sup>5</sup> buyurmaktadır. Demek ki namazın bizlere emredilmesindeki hikmetlerin başında namazın bizi günahattan ve ahlaki zafiyetlerden koruması geliyor. Namaz kılan bir kişi alkol içilen bir masada huzurla oturamaz, zinâyâ yaklaşamaz, fâiz yiyemez, yalan söyleyip haksızlık yapamaz. Namaz, günahlara kalkan olur.

Oruç ibadeti de, bizden öncekilere emredildiği gibi bize de emredilmiş-

tir.<sup>6</sup> Peygamberimiz (s.a.s) "Kim yalan söylemeyi ve yalanla iş yapmayı bırakmazsa, Allah Teâlâ, o kimsenin yemesini içmesini bırakmasına (yani oruç tutmasına) değer vermez<sup>7</sup> buyuruyor. Başka bir hadiste ise Efendimiz (s.a.s) "Oruç tutan öyle insanlar var ki, onların ellerine açlık ve susuzluktan başka bir şey geçmez."<sup>8</sup> buyurmaktadır. Buradan anlıyoruz ki, orucun emredilme hikmeti; nefsi terbiye etmek, dilimizle ve bedenimizle işlenen günahlardan, ahlakî zafiyetlerden uzak durmak ve güzel ahlaklı olmaktır.

Zekât hususunda Yüce Allah; "Ey Muhammed, servet sahiplerinin mallarından zekât al; zekât, onların mallarını temizler, vicdanlarını arıtır."<sup>9</sup> buyuruyor. Zekâtın emrediliş gayesi Müslümanın kazancını azaltmak değil tam tersine Müslümanın gönlünü mal hırsından, dünyaya bağlanmaktan, helal-haram demeden mal biriktirme yarışından, hasetten arındırmak ve kulu manevi hastalıklarından temizleyerek arınmış tertemiz bir vicdana sahip kılmaktır.

Hac, yalın ayak, yurttan yuvadan uzak, çölün ortasında beyaz ihramıyla mahşeri andıran sıcakta, kişinin kendini hesaba çekmesidir. Hac, kulun tevbe etmek suretiyle hata ve günahlardan arınarak yeniden imanla ve güzel ahlakla dirilmesidir. Bu diriliş, annesinden yeni doğmuş bir bebek gibi günahsız bedenini her türlü günahattan, kirden, dil ve gönül hastalıklardan korumak ve peygamberi ahlaka ulaşmak için bir miladdır.

Müslüman bilmelidir ki, yaptığı ibadetlerin en önemli hedefi o ibadetlerin kendisini güzel ahlaka ulaştırmasıdır. Kul, arınmış bir gönüle, tertemiz bir dile, sakınan bir göze, ateşe düşmekten sakındığı gibi günahattan kaçınan bir bedene sahip olmak için ibadet eder. Kul bilir ki, dünya ve ahiret mutluluğu, imanın alâmeti olan ibadet ve ibadetin neticesi olan güzel ahlak ile elde edilir.

Sonuç olarak ibadetlerin emrediliş sebebini idrak eden bir kul imanın lezzetini tadarken ibadetinin huzurunu gönlünün derinliklerinde hisseder. İnsan, iman ibadet ve güzel ahlakla geçen bir ömür neticesinde rızayı ilâhîye ulaşıp cennetin kapısını açabileceğini idrak eder.

[1] Zariyat 51/56

[2] Buhâri, İman 1, Müslim, İman 1

[3] Bakara, 2/ 43

[4] Mü'minun, 23/2

[5] Ankebut, 29/5

[6] Bakara, 2/183

[7] Buhâri, Savm, 2; Müslim, Sıyam, 30

[8] Buhâri, Savm, 8



# WARUM BETEN WIR?

Im gnadenreichen Koran, das ein bedeutsames Buch ist und in dem die Wege des Wohls auf Erden und im Jenseits gezeigt werden, gebietet uns Allah, ihm zu dienen.<sup>1</sup> Der Gesandte Gottes bezeichnet das Gebet, das Fasten, die Pilgerfahrt und die Almosen, also Zakat als eine gottesdienstliche Grundlage auf die der Islam aufbaut.<sup>2</sup> Gottesdienste werden also vollzogen, um heranzureifen, sich zu vervollständigen und den Gotteswillen zu erlangen. Denn er ist erhabener als alle Welten. Unser erhabener Herr bedarf keineswegs diesen Gottesdiensten. Wohingegen wir mit unseren grenzenlosen Bedürfnissen auf Gott angewiesen sind.

Während unser Herr in einem seiner gnadenreichen Verse die Mitteilung, „verrichtet das Gebet,<sup>3</sup> wahrlich jene, die ihr Gebet in Demut verrichten, erreichen das Wohlergehen“<sup>4</sup> vermittelt, heißt es in einem anderen Vers „Wahrlich das Gebet schützt vor Schandbarem und Verbotenem.“<sup>5</sup> Demnach ist obenan eines der Weisheiten des Gebets als Gebot, der Schutz vor Sünden und moralischer Unvollkommenheiten. Ein Gebet, das in würdiger und demütiger Weise verrichtet wird, schützt den Menschen durchaus vor den unvergänglichen Wünschen seiner Triebseele und der Versuchung des Teufels zur Sündhaftigkeit. Eine Person, die das Gebet verrichtet, würde nicht an einem Tisch sitzen, an dem Alkohol getrunken wird, sich nicht dem unehelichen Geschlechtsverkehr nähern, keine Zinsen aufnehmen, sowie nicht lügen und ungerecht handeln. Das Gebet ist ein Schutzschild gegen Sünden.

Fasten als Gottesdienst, wurde, wie für die vorangegangenen auch uns auferlegt.<sup>6</sup> Unser Prophet teilt uns über diesen Gottesdienst, dessen Belohnung

kaum einschätzbar ist, folgendes mit: „Wer nicht das Lügen und das Handeln nach Lügen unterlässt, dessen Fasten, also sich von Essen und Trinken entziehen, wertschätzt Gott nicht“.<sup>7</sup> In einem anderen Hadith betont er folgendes: „Und von den Menschen gibt es manche, für die von ihrem Fasten nur der Hunger und Durst bleibt“.<sup>8</sup> Hieraus verstehen wir, dass die Weisheit in dem Gebot des Fastens darin liegt, die Triebseele zu zügeln, den Menschen vor den Sünden, die mit der Zunge und dem Körper begangen werden, sowie moralischen Unvollkommenheiten abzubringen und ihm moralische Gewohnheiten zu verleihen.

Über die Zakat berichtet der erhabene Gott wie folgt; „O Muhammed, nimm von den Vermögensbesitzern die Zakat; denn sie reinigt ihr Eigentum und stärkt ihr Gewissen.“<sup>9</sup> Die Absicht des Zakat-Gebotes ist es nicht, den Verdienst des Menschen zu verringern, sondern im Gegenteil das Herz des Muslims als Diener Gottes von Habgier, überheblicher Bindung an die Welt, dem Wetteifern in der Vermögensanhäufung (ohne darauf zu achten ob erlaubt oder verwehrt), Neid sowie von Herzkrankheiten zu läutern und ihn somit zu einem Menschen mit einem reinen Gewissen zu erziehen.

Hadsch bedeutet, barfuß, fern von der Heimat, mitten in der Wüste, unter einer Hitze, die an den jüngsten Tag erinnert, den Tod vor dem eigentlichen Tod zu erleben und sich somit in Rechenschaft zu ziehen.

Hadsch ist die Wiederauferstehung mit dem Glauben (Iman) und der guten Moral, indem man sich selbst die Frage stellt „Was wäre nur wenn ich jetzt verstorben wäre? Wäre ich von den Gewinnern oder den Verlierern“?

Diese Wiederauferstehung ist ein Neuanfang, den sündenfreien Körper, wie es bei einem neugeborenen Baby der Fall ist, vor allmöglichen Sünden und Schmutz, sowie von materiellen und immateriellen Krankheiten zu schützen und somit die „Propheeten-Moral“ zu erreichen.

Der Hauptzweck der Gottesdienste ist es, den Menschen zur guten Moral zu leiten. Dies muss einem Muslimen bewusst sein.

Der Mensch verrichtet die Gottesdienste um ein gereinigtes Herz, um eine saubere Zunge, um ein behütetes Auge und um einen von Sünden beschützten Körper, ähnlich wie man sich vor dem Feuer schützt, zu erlangen.

Er weiß, dass die diesseitige und jenseitige Glückseligkeit durch die Gottesdienste (Ibada), die zudem ein Merkmal des Glaubens sind und das Resultat der Gottesdienste, nämlich durch die gute Moral zu erlangen ist. Letztendlich empfindet der Mensch, der den Grund der Gottesdienste begriffen hat, den Geschmack des Glaubens und fühlt zugleich die Zufriedenheit (innere Ruhe) in den Tiefen seines Herzens. Das mit Glauben (Iman), Gottesdiensten (Ibada) und der guten Moral (Ahlaq) verbrachte Leben führt dazu, dass man das Wohlgefallen Allahs erlangt und man die Türen des Paradieses öffnet.

[1] Zariyat 51/56

[2] Buhari, Iman 1, Muslim, Iman 1

[3] Baqara, 2/ 43

[4] Muminun, 23/2

[5] Ankebut, 29/5

[6] Baqara, 2/183

[7] Buhari, Sawm, 2; Muslim, Siyam, 30

[8] Buhari, Sawm, 8



# ÖNEMLİ Şahsiyetler

✦ Mesut ÖZDEMİR

GELSENKİRCHEN-SCHOLVEN

AYASOFYA CAMİİ DİN GÖREVLİSİ

## ZEYD B. SÂBİT

Peygamberimizin (s.a.s) ileri gelen ashabından biri. Hicretten yaklaşık on bir yıl önce Medine’de doğdu. Çok akıllı, zeki ve hâfızası güçlü bir çocuk olan Zeyd, Kur’ân-ı Kerîm’e o kadar muhabbeti, sevgisi vardı ki Hz. Peygamber Medine’ye gelmeden önce on yedi sûreyi ezberlemişti. Hicretten sonra akrabaları tarafından Peygamberimize tanıtıldı, ezberlediği sûreleri okudu ve O’nun takdirini kazandı.

Hiz. Peygamber tarafından gönderilen mektupların çoğunu Zeyd b. Sâbit yazmıştı. Keza komşu ülkelerden gelen mektupları tercüme etmek ve cevap yazmak için Hiz. Peygamber’in emriyle İbranice ve Süryanice öğrenmişti.

Zeyd b. Sâbit, Peygamberimiz zamanında Kur’ân-ı Kerîm’in tamamını ezberleyen Ensar’a mensup dört kişiden biridir. Hiz. Peygamber vefat etti-

ğinde yaşı 21 civarındaydı. Zeyd’in Hiz. Ebû Bekir Dönemi’nde üstlendiği ilk önemli vazife Kur’ân-ı Kerîm’in cem’idir. Hâfız sahâbîlerin vefatları ve sayılarının azalması üzerine Hiz. Ömer, Kur’an’ın toplanması fikrini Halife Ebû Bekir’e açtı. Hiz. Ebû Bekir’in emriyle Zeyd b. Sâbit’in başkanlığında bir heyet kuruldu ve bu heyet Kur’an-ı Kerimi bir Mushaf haline getirdi.

Zeyd Bin Sabit, devrinin en büyük hadis, kıraat ve miras hukuku âlimlerinden birisiydi. Hiz. Ömer, Zeyd’i kendisine danışman tayin etti. Hem bazı nasların anlaşılması ve uygulanmasında hem de hakkında nas olmayan yeni meselelerin çözümünde ona danıştırdı.

Yine Hiz. Ömer Dönemi’nde Medine’de davalara Zeyd bakar, Halife şehirde bulunmadığı zaman ona vekâlet ederdi. Hiz. Osman Dönemi’nde de bu

görevin yanı sıra beytûlmâle bakmakla görevlendirildi. Yine bu dönemde, Hiz. Ebû Bekir zamanında cemedilen Mushaf’ı çeşitli şehirlere gönderilmek üzere istinsah eden heyetin başkanlığını yaptı.

Zeyd b. Sâbit, hadisleri anlama ve sünnetleri tespit etme hususunda uzman bir sahâbîydi. Ahmed b. Hanbel "El-Müsned" de Zeyd b. Sâbit’ten doksan beş hadis nakletmiştir. İslâm tarihi boyunca ilim ve fetva ehli olan sahâbîler arasında zikredilmiştir.

Bugün elimizde bulunan Kur’an-ı Kerim’i cemedden komisyon başkanının bu faaliyeti gerçekleştirdiği sıralarda 22 yaş civarında olması, İslam’ın ilk dönemlerinde gençlerin Kur’an-ı Kerim bilgilerinin ne derece olduğunu göstermesi açısından çok önemlidir.

# WICHTIGE *Personlichkeiten*

♥ Mesut ÖZDEMİR  
GELSENKIRCHEN-SCHOLVEN  
HAGIA SOPHIA MOSCHE  
RELIGIONSBEAUFTRAGTER

## ZEYD B. SABIT

Er ist einer der bedeutendsten Weggefährten des Propheten (Friede sei auf ihn) gewesen. Er wurde zehn Jahre vor der Auswanderung (Hidschra) in Medina geboren. Zeyd, der intelligent und schlau war und eine starke Gedächtnisleistung hatte, konnte schon bevor der Prophet nach Medina kam, 17 Suren des Korans auswendig. Nach der Hidschra wurde er durch Verwandte dem Propheten vorgestellt. Er rezitierte die auswendig gelernten Suren und bekam die Hochachtung des Propheten.

Die meisten von dem Propheten gesandten Briefe stammten aus der Feder von Zeyd b. Sabit. Außerdem lernte er auf Geheiß des Propheten Hebräisch und Assyrisch, um die Briefe aus den Nachbarstaaten zu übersetzen und zu beantworten.

Zeyd b. Sabit war einer von vier Medinensern (Ensar), der zu Zeiten des Propheten den gesamten Koran auswendig kannte. Als der Prophet verstarb, war Zeyd etwa 21 Jahre alt. Seine erste Aufgabe, die ihm von Abu Bakr zugewiesen wurde, war die

Sammlung des Korans. Nachdem die Gefährten nach und nach verstarben, die den Koran auswendig konnten und deren Zahl dadurch abnahm, wandte sich Omar mit der Idee an Abu Bakr den Koran zu ordnen. Mit der Anordnung von Abu Bakr wurde unter Leitung von Zeyd b. Sabit eine Kommission eingerichtet. Dieses Gremium hat die Kapitel gesammelt, geordnet und sie dann zu einem Buch geformt.

Zeyd bin Sabit war einer der bedeutendsten Gelehrten der Rezitationskunst, des Hadith- und Erbrechts seiner Zeit. Omar machte Zeyd zu seinem Berater. Er suchte seinen Rat in der Deutung und Ausführung von Versen und konsultierte ihn bei neu aufkommenden Fragen, zu denen es keine eindeutigen Verse oder Anweisungen gab.

Zeyd kümmerte sich auch zu Zeiten von Omar um juristische Angelegenheiten und vertrat den Kalifen, wenn er sich nicht in der Stadt befand. In der Zeit vom Kalifen Osman war er neben seiner eigentlichen Aufgabe

auch damit beauftragt, den Haushalt zu führen. Er war zudem der Leiter des Gremiums, die damit beauftragt war, die in der Zeit vom Kalifen Abu Bakr gesammelten, geordneten und zu einem Buch geformten Kapitel zu vervielfältigen und in verschiedene Städte zu entsenden.

Der Gefährte Zeyd b. Sabit war ein Fachmann beim Verstehen der Hadithe und bei der Feststellung der Sunna. Ahmed b. Hanbel hat in seiner Hadithsammlung „El Musnad“ 95 Hadithe von Zeyd b. Sabit überliefert. In der islamischen Geschichte wird Zeyd b. Sabit zu den Wissenschaftlern und Fatwa-Gelehrten gezählt.

Es ist wichtig zu wissen, dass der Koran, den wir heute in dieser Form in der Hand halten, durch die federführende Kommissionsleitung eines etwa 22-jährigen Jungen verwirklicht wurde. Das zeigt, welche Bedeutung das Wissen über den Koran in der Frühzeit des Islam für die Jugend hatte.



## BİR AYET BİR HADİS

♦ Mustafa ÖZALP

LÖHNE HACI BAYRAM CAMİİ  
DİN GÖREVLİSİ

### FITRAT VE İMAN

**“Hakka yönelen bir kimse olarak yüzünü dine çevir. Allah’ın insanları üzerinde yarattığı fitrata sınıksız tutun. Allah’ın yaratmasında hiçbir değişim yoktur. İşte bu dosdoğru dindir. Fakat insanların çoğu bilmezler.”<sup>1</sup>**

İnsanın bir yaratıcıya inanması ve ona teslim olması yaratılışında vardır. Her insanda Allah’a inanma ve sığınma duygusu vardır ve doğuştan gelmektedir. Anne ve babanın yetiştirilmesi ve ona verdiği eğitimle çocuk şekillenmektedir. Çocuk öncelikli olarak anne ve babayı örnek almaktadır. Nitekim hepimiz dinimizi öğrenirken anne ve babalarımızı modelleyerek öğrenmedik mi?

İmanlı bir nesil için Allah’a inanan ve onun emir ve yasakları doğrultusunda yaşamını sürdüren anne ve babalara ihtiyaç vardır. Bu ise dinimizi en güzel şekilde öğrenmek ve öğretmekle olacaktır. Asım’ın nesline vurgu yapan Mehmet Akif’te “İmandır o cevher ki İlahi ne büyüktür. İmansız olan paslı yürek sinede yük-

tür.” sözüyle imanın önemine işaret etmektedir. Güzel dinimiz dünya ve ahiret mutluluğu ve huzurunun tek reçetesidir. Huzuru bulmak istiyorsak bunun yolu Kur’an ve sünnete sınıksız sarılmak, kardeşçe yaşamak, paylaşmak kısacası Peygamberimiz (s.a.s)’in izinden gitmekle mümkün olacaktır. Bakınız Peygamberimiz: **“Sizden biri, kendisi için sevdiğini kardeşi için de sevmedikçe gerçek imana eremez.”<sup>2</sup>** buyuruyor. Gerçek iman için birbirimizi de sevmemiz gerektiğini bizlere haber veriyor.

Aslında çok fazla hadiste İman konusu geçmekte, Kur’an’ın bile üçte biri Tevhid yani Allah’a iman hakkında olduğu düşünülecek olursa konumuzun ne kadar ehemmiyetli olduğu hususu daha iyi anlaşılacaktır. Ancak bizlere düşen : **“Birbirlerini sevmeye, birbirlerine merhamette, birbirlerine şefkatte mü’minlerin misâli, bir beden misâlidir. Ondan bir uzuv rahatsız olsa, diğer uzuvlar uykusuzluk ve hararetle ona iştirak ederler.”<sup>3</sup>** buyuran Peygamberimizin yolundan yani, sıratı müstakimden gitme kararlılığında olmamızı sağlayacak sağlam bir iman olacaktır. Peygamberimizin buyurduğu gibi “Yarabbi kalbimde ki imanımı tazele.”

[1] Rum, 30/30.

[2] Buhârî, İman 7

[3] Buhârî, İman 7





# EIN VERS EIN HADITH

♦ **Mustafa ÖZALP**  
RELIGIONSBEAUFTRAGTER,  
HACI BAYRAM MOSCHEE LÖHNE

## NATÜRLICHE VERANLAGUNG UND DER GLAUBE

"So richte dein Gesicht aufrichtig zur Religion hin als Anhänger des rechten Glaubens, – (gemäß) der natürlichen Anlage Allahs, in der Er die Menschen erschaffen hat. Keine Abänderung gibt es für die Schöpfung Allahs. Das ist die richtige Religion. Aber die meisten Menschen wissen nicht."<sup>1</sup>

In der Veranlagung des Menschen ist der Glaube an einen Schöpfer und die Hingabe an diesen vorhanden.

Jedoch hat jeder Mensch die von Geburt veranlagte Intuition, an Gott, Allah, zu glauben und sich zu ihm zu flüchten. Mit der Erziehung und der vermittelten Bildung durch die Eltern prägt sich das Kind aus und entwickelt sich. Das Kind nimmt sich vorrangig die Eltern als Vorbild. Schließlich haben auch wir alle unsere Eltern als Vorbilder genommen als wir unsere Religion erlernt haben.

Für eine religiöse Generation sind Eltern erforderlich, die selbst an Allah glauben und ihr Leben entsprechend seiner Gebote und Verbote führen. Dieses kann dadurch verwirklicht

werden, indem wir unsere Religion gut erlernen und weitergeben. Der Dichter Mehmet Akif Ersoy weist auf die Bedeutung des Glaubens für die von ihm betonte "Generation Asım" mit den folgenden Aussagen:

„Der Glaube ist solch ein Kleinod o Gott, wie erhaben;

Das verrostete Herz ohne Glauben eine Last im Leibe."

Unsere erhabene Religion ist das einzige Rezept für das Glück im Diesseits und Jenseits. Wenn wir das Glück erlangen möchten, ist das durch das feste Anklammern an den Koran und die Sunna, das friedliche und geschwisterliche Zusammenleben und Teilen, kurz gesagt, durch die Befolgung der Fußstapfen unseres Propheten (s) möglich. Unser Prophet sagte:

"Solange einer von euch das, was er für sich selbst wünscht, auch nicht für seine Geschwister wünscht, wird er nicht den vollkommenen Glauben erreichen."<sup>2</sup> Er sagte uns, dass es, um den vollkommenen Glauben zu erreichen, erforderlich ist, auch einander zu lieben.

Eigentlich wird der Glaube in allzu sehr vielen Hadisen thematisiert. Wenn man berücksichtigt, dass sogar ein Drittel des Koran über die Einheit (Tauhid), d. h. über den Glauben an Allah ist, wird man die Bedeutung dieser Thematik besser verstehen. Unsere Aufgabe ist es, uns entsprechend der Aussagen unseres Propheten in dieser Überlieferung ihm Folge zu leisten und einen festen Glauben zu etablieren, wodurch wir die Standfestigkeit bei der Befolgung des rechten Pfades unseres Propheten gewährleisten: "Bei der gegenseitigen Liebe, Barmherzigkeit und Fürsorglichkeit ist das Beispiel der Muslime wie ein Körper. Sollte ein Organ von ihm erkranken, beteiligen sich die anderen

Organe diesem, indem sie ihm mit Schlaflosigkeit und Fieber Gesellschaft leisten."<sup>3</sup> Wie unser Prophet bitten wir Allah: "O Allah, erneuere meinen Glauben in meinem Herzen."

[1] Rum, 30/30

[2] Buhârî, İman 7

[3] Buhârî, İman 7



# DİTİB - AALEN MERKEZ CAMİİ



Aalen DİTİB Camimiz, Baden-Württemberg eyaletinin Württemberg bölümünde yer alan, 70 bin nüfusa sahip bir şehirdir.

6 bin civarında Müslümanın yaşadığı Aalen'de 11 Dernek bulunmaktadır. Antakya ile kardeş şehir olan Aalen'de en büyük Müslüman derneği şüphesiz 750 den fazla üyesiyle DİTİB'dir.

Ağustos 2008 de Camimizin inşaatının temeli atılmış, cemaatin yoğun gayreti ve fedakârca çalışmaları neticesinde Haziran 2012'de Diyanet İşleri Başkanlığımızdan üst düzey yöneticiler, yerel siyasi ve idari makam yetkililer, bütün Türkiye kökenli dernekler ve cemaatin yoğun katılımıyla ibadete açılmıştır. 14 m çapında merkezi kubbesi, 27 m boyunda minaresi, iç tezyinat ve hat yazılarıyla Türk-İslam sanat ve mimarisinden esinlenilerek inşa edilmiştir. Toplam 4000 metrekare alan üzere kurulu olan camimizin ibadet alanı 1200 metrekaredir. Cuma ve Bayram namazlarında 1500-2000 kişi aynı anda namaz kılabilir. DİTİB Aalen Merkez Camii; Eğitim ve Öğretim için 3 adet sınıfı, anaokulu sınıfı, kütüphanesi, erkek ve kız gençlerimiz için ayrı ayrı gençlik merkezleri, günlük cemaatimizin kullandığı lokal ve bayanlara özel lokali, programlar ve seminerlerimiz için ayrıca Türk Alman diğer kurum ve kuruluşların da kullanabildiği 250 kişilik konferans salonu, cenaze hizmetlerinin kusursuz bir şekilde yerine getirilebilmesi için Gasilhane ve Morg bölümü, spor salonu, geniş ve bol sayıda abdestlikleri, 2 adet lojman ve 1 adet misafirhanesi ve modern mutfaklarıyla 6500 metrekare kapalı kullanım alanına sahip adeta bir külliye durumundadır. Camimizde engelli ve hasta cemaatimizin kullanabileceği özel abdestlikler ve asansör de mevcuttur.

Çevre düzenlenmesinin de tamamlanmasıyla temiz ve müreffeh mekâna kavuşan camimizde düğün, nişan ve mevlit gibi hizmetler de verilmektedir. Camimizde 20 yıldan beri geleneksel hale gelen Ramazan aylarında her gün ortalama 400 kişilik iftar yemeği verilmektedir.

Camimiz yaptığı hizmetleriyle sadece üyelerinin veya Türk-İslam toplumunun değil Aalen ve civarındaki bütün Müslümanların uğrak merkezidir. Yılda yaklaşık 4000 kişiye Camii tanıttıkları yapılmakta, İslam ve Müslümanlar hakkında doğru ve doyurucu bilgilendirme hizmeti verilmektedir. Camimizde halen 2 erkek ve bir bayan olmak üzere 3 din görevlisi ile din hizmetleri yürütülmektedir. Allah camilerimizi yapanların, vesile olanların ve hizmet edenlerin ölmüşlerine rahmet, yaşayanlarına da sağlık versin.

# DITIB – AALEN ZENTRALMOSCHEE

Die DITIB Moschee befindet sich in der Stadt Aalen, einer Stadt mit siebzigtausend Einwohnern im württembergischen Teil des Bundeslandes Baden Württemberg.

Es leben ungefähr sechs tausend Muslime in Aalen, unter denen alle Meinungen und Richtungen von Aleviten bis Sunniten vertreten sind und bilden mit ihren 11 Vereinen ein schönes Mosaik. Der größte muslimische Verein in Aalen ist ohne Zweifel DITIB mit ihren 750 Mitgliedern.

Der Grundstein unserer Moschee wurde im August des Jahres 2008 gelegt. Mit intensivem Einsatz der Gemeinde wurde der Bau fertiggestellt. Unter Beteiligung von hohen Vertretern des Präsidiums für Religionsangelegenheiten, Vertretern der kommunalen Verwaltung und Politik, der Selbstorganisationen der türkischen Migranten sowie der Gemeinde wurde eine feierliche Eröffnung im Juni 2012 verwirklicht. Die zentrale Kuppel hat einen Durchmesser von 14 Metern und die Minarette ist 27 Meter hoch. Der Bau ist von der türkisch-islamischen Baukunst und –architektur inspiriert.

1200 qm von der Gesamtfläche von 4000 qm des Grundstückes sind für den Gottesdienst vorgesehen. An den Freitags- und Festtagsgebeten können 1500 bis 2000 Personen gleichzeitig das Gebet verrichten.

In seinen Räumlichkeiten von insgesamt 6500 qm beherbergt die DITIB Aalener Zentralmoschee folgenden Einheiten und bildet so einen Gesamtkomplex:

3 Klassenräume für Unterricht, Unterrichtsraum für Kindermoschee, Bibliothek, jeweiliges Jugendzentren für Mädchen und Jungen, Lokal für den täglichen Gebrauch der Gemeinde, Frauenlokal, Konferenzsaal für 250 Personen, Räumlichkeiten für die Totenwaschung und Leichenhalle, Sporthalle, Sanitäreinrichtungen für die rituelle Waschung, 2 Wohnungen, 1 Gästezimmer und moderne Küche.

Für unsere erkrankten Gemeindemitglieder und für Menschen mit Behinderung gibt es in unserer Moschee besondere Waschräume, Sanitäreinrichtungen und Aufzüge. Durch Abschluss der landschaftsgärtnerischen Gestaltung hat unsere Moschee eine gepflegte und beruhigende Atmosphäre geschaffen, in der auch Hochzeiten, Verlobungen und Gedenkeremonien für die Verstorbenen abgehalten werden können. Seit 20 Jahren werden im Monat Ramadan traditionelle Fastenbrechen für ca. 400 Personen gereicht.

Unsere Moschee ist mit den angebotenen Diensten nicht nur eine Anlaufstelle allein für unsere Mitglieder oder der türkisch-islamischen Gemeinschaft, sondern ein viel besuchter Ort für alle Muslime in Aalen und Umgebung. Annähernd 4000 Besuchern im Jahr werden Moscheeführungen angeboten, worin Informationen aus erster Hand zum Islam und zu den Muslimen vermittelt wird.

Mit seinen zwei männlichen und einer weiblichen Religionsbeauftragten werden die religiösen Dienste durchgeführt. Möge Allah den Verstorbenen seine Gnade erweisen, die unsere Moscheen gebaut haben und dazu beigetragen haben, dass sie errichtet wurden und darin gearbeitet haben, sowie denen die noch am Leben sind auch Gesundheit schenken.

Mit seinen zwei männlichen und einer weiblichen Religionsbeauftragten werden die religiösen Dienste durchgeführt. Möge Allah den Verstorbenen seine Gnade erweisen, die unsere Moscheen gebaut haben und dazu beigetragen haben, dass sie errichtet wurden und darin gearbeitet haben, sowie denen die noch am Leben sind auch Gesundheit schenken.

Mit seinen zwei männlichen und einer weiblichen Religionsbeauftragten werden die religiösen Dienste durchgeführt. Möge Allah den Verstorbenen seine Gnade erweisen, die unsere Moscheen gebaut haben und dazu beigetragen haben, dass sie errichtet wurden und darin gearbeitet haben, sowie denen die noch am Leben sind auch Gesundheit schenken.





# Dost ve Arkadaş Olabilmek

## Değerli Kardeşlerim,

Hepimizin dostları ve arkadaşları vardır. Çocukluk, iş ve okul arkadaşlarımız gibi hayatımızın farklı dönemlerine ait dostluk ve arkadaşlıklarımızın hayatımız üzerinde ne denli etkili olduğu herkes tarafından kabul edilebilecek bir gerçektir.

“Bana arkadaşını söyle sana nasıl biri olduğunu söyleyeyim” sözü de aynı gerçeğe işaret eder. Atalarımızın derin bir irfan ve tecrübeyle bizlere miras bıraktığı bu söz arkadaşlar arasındaki etkileşimin boyutunu ifade eder. Sosyal bir varlık olarak insanın hayatını yapayalnız sürdürmesi mümkün olmayacağına göre, çevremizi nitelikli dost ve arkadaşlardan oluşturmamız, herhalde, en doğru yoldur. Sevgili Peygamberimiz de buna dikkat etmiş ve öğütlemiştir. Arkadaşlık seçiminin rastgele ve özensiz yapılmasının hem dünyada hem de ahirette üzücü sonuçları olacağına işaret etmiştir.

## Değerli Mü'minler,

“Dostlar, iki bedende bir can gibidir.” Sevinçlerimiz de kederlerimiz de dostlarımızla anlam kazanır. Bu nedenle sevinç ve üzüntülerimizi dostlarımızla paylaşmak isteriz. En acı yaralarımızın merheminin dostlarımızın sıcaklık

ve içten ilgisinde saklı olduğunu biliriz. Sıkıştığımızda bize çıkış yolunu gösteren, doğru ve iyi olanı öğütleyen ve her problemlili anımızda yanımızda olarak bizim için “dost ve arkadaş” olduklarını ortaya koyan onlardır.

Fakat hayatın ağır yükü bazen arkadaşların yollarını da ayırır. Dün varlığıyla gurur duyduğumuz dostlarımıza karşı çeşitli sebeplerle kırgınlık duyabilir hatta bu kırgınlıklar zamanla küslüğe ve düşmanlığa dönüşebilir. Ama mü'mine yakışan herkese iyilikle yaklaşmaktır. “İyilik ve kötülük elbette bir olamaz. O halde kötülüğü en güzel bir şekilde sav. Bir de bakarsın ki, seninle arasında düşmanlık bulunan kimse sanki sıcak bir dost oluvermiştir”<sup>[1]</sup> ayeti de “Bir mü'minin üç günden fazla küs kalması helal değildir”<sup>[2]</sup> hadisi de dost ve arkadaşlarımızla olan ilişkilerimizi kesmemeyi öğütler.

## Kıymetli Mü'minler,

Arkadaşlıkların bir taassup içerisinde yürütülmemesine de dikkat edilmelidir. Yalan ve haksızlık gibi konularda ille de ‘arkadaş’ diye arka çıkmak, kör bir taassuptan başka bir şey değildir. Zira arkadaşlık yalanın yanında durmayı değil, ona iyi ve doğru olanı öğütlemeyi gerektirir. Yalan, günah

ve isyanda dayanışma göstererek arkadaşlıklarını sürdürenler, gerçek dost olamazlar.

Kur'an-ı Kerimde iyilik ve doğrulukta dayanışanlara müjdeli bir haber vardır. Allah, kıyamet günü “birbirlerini Allah için sevenler nerede” diye sorduktan sonra onların karşılaşacakları büyük lütuf ve övgüyü; “Bugün ben onları arşımın gölgesinde barındıracağım.”<sup>[3]</sup> şeklinde haber vermektedir. Arşın gölgesinde buluşan gerçek dostlardan olmak niyazı ile arkadaşlığınız iyilik ve doğruluk üzere dâim ve kâim olsun.

DİTİB Hutbe Komisyonu

[1] Fussilet, 34

[2] Buhâri, Edeb, 62

[3] Müslim, Birr, 37



# GEFÄHRTE UND FREUND SEIN KÖNNEN

## Meine verehrten Geschwister!

Wir alle haben Gefährten und Freunde. Die Realität, dass Gefährten- und Freundschaften in den verschiedenen Lebensabschnitten, in der Kindheit, im Arbeits- und im Schulleben Einfluss auf unser Leben haben, ist allgemein anerkannt.

Die Redewendung: "Nenne mir wer deine Freunde sind und ich sage dir, wer du bist", weist auf genau diese Realität hin. Diese auf fundiertem Wissen und auf Erfahrung beruhende Redewendung haben uns unsere Vorfahren hinterlassen. Hiermit wird die Dimension der wechselseitigen Einwirkung von Freunden aufeinander zum Ausdruck gebracht.

Der Mensch ist ein soziales Wesen ist und kann deswegen sein Leben nicht in Einsamkeit führen. Deswegen, ist es wohl der beste Weg, uns mit hochwertigen Gefährten und Freunden zu umgeben. Dies deutet darauf hin, dass die beliebige und willkürliche Auswahl von Gefährten und Freunden sowohl auf dieser Welt als auch im Jenseits zu traurigen Folgen führen kann.

## Verehrte Gläubige!

"Freunde sind so wie eine Seele in zwei Körpern." Unsere Freude und unser Kummer gewinnen auch mit unseren Freunden an Bedeutung. Aus diesem Grund möchten wir unsere Freude und unseren Kummer mit unseren Freunden teilen. Wir wissen, dass die Heilung für unsere Leiden in der innigen Zuwendung unserer Freunde verborgen ist. Freun-

de zeigen uns Auswege, wenn wir in Bedrängnis sind, sie geben uns Ratschläge zum Richtigen und Guten und sie sind immer bei problematischen Situationen bei uns und zeigen uns damit, dass sie unsere "Gefährten und Freunde" sind.

Aber manchmal trennen die schweren Lasten des Lebens auch die Wege der Freunde. Aufgrund verschiedener Gründe kann man auch gegenüber Freunden Ärger empfinden und dies kann sich sogar mit der Zeit zu Groll und Feindschaft entwickeln. Für einen Gläubigen ist es angebracht, sich jedem gegenüber gut zu verhalten. Der Vers: "Nicht gleich sind die gute Tat und die schlechte Tat. Wehre mit einer Tat, die besser ist, (die Schlechte) ab, dann wird derjenige, zwischen dem und dir Feindschaft besteht, so, als<sup>1</sup> wäre er ein warmherziger Freund", sowie die Überlieferung des Propheten: "Es ist für einen Gläubigen nicht erlaubt, länger als drei Tage nicht mit jemandem zu sprechen und verkracht zu verbleiben"<sup>2</sup>, ermahnen uns dazu, die Beziehung zu unseren Gefährten und Freunden nicht abzubauen.

## Geehrte Gläubige!

Auch sollte darauf geachtet werden, die Freundschaften nicht blindgläubig fortzuführen. Es ist Nichts als blinde Gutgläubigkeit, wenn man bei Situationen der Lüge und Ungerechtigkeit hinter dem Freund steht. Denn Freundschaft bedeutet nicht, hinter einer Lüge zu stehen, sondern dem Freund das Rechte und Gute zu

empfehlen. Diejenigen, die sich solidarisch in Lüge, Sünde und Ungehorsam verhalten und so ihre Freundschaft weiterführen, können keine wahren Freunde sein.

Im edlen Koran gibt es Freudenbotschaften für diejenigen, die solidarisch in Güte und Aufrichtigkeit sind. Allah teilt mit, dass er am Tag des Jüngsten Gerichts fragen wird: "Wo sind diejenigen, die sich gegenseitig um Allahs willen lieben?" und Er teilt mit, dass ihre Gunst und Belohnung wie folgt sein wird: "An diesem Tag werde ich sie unter dem Schatten meines Thrones beherbergen."<sup>3</sup>

Mögen sie zu den wahren Freunden gehören, die sich am Tag des Jüngsten Gerichts unter dem Schatten des Thrones treffen. Ich hoffe, dass ihre Freundschaften stets auf Güte und Aufrichtigkeit basieren und fortbestehen.

DITIB-Predigtkommission

[1] Koran, al-Fussilet, 41/34

[2] al-Bukhari, Adab, 62

[3] al-Muslim, Birr, 37

## Şiddet mağduru kadınlar için dua edildi



Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (Dİ-TİB) Köln Merkez Camii'nde „25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele ve Dayanışma Günü“ çerçevesinde bir etkinlik düzenledi.

„Kadınların onuru dokunulmazdır! Mülteci kamplarında da!“ ana teması ile düzenlenen etkinlikte, üç dinin temsilcisi kadınlar kutsal kitaplardan kadınlara mahsus bölümler okuyarak kadınlara şiddet uygulanmaması için birlikte dua etti. Gün dolayısıyla Dİ-TİB tarafından „Kadına Karşı Şiddete El Kaldırın“ konulu fotoğraf ve resim yarışması düzenlendi.

Yapılan duanın ardından etkinlik hakkında bilgi veren DİTİB Kadın,

Aile, Gençlik ve Sosyal Hizmetler Müdürlüğü Sosyal Danışmanı Halide Özkurt, „25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele ve Dayanışma Günü“ münasebetiyle DİTİB'de diğer dinlerin temsilcileriyle birlikte „Kadına Karşı Şiddete Hayır“ diyerek bir dua merasimi gerçekleştirdik“ dedi.

Programın son bölümünde „Kadına Karşı Şiddete El Kaldırın“ konulu fotoğraf ve resim yarışmasında dereceye girenlere ödülleri verildi.

Yarışma hakkında bilgi veren DİTİB Federal Kadın Birliği Başkanı Neşe Bıçakçı, Almanya genelinde düzenledikleri yarışmaya 120 eser katıldığını ve bugün dereceye giren ilk üç

esere ödül verileceğini söyledi. Bıçakçı, „Kadına Karşı Şiddete El Kaldırın“ sloganı ile düzenledikleri yarışmaya yaş sınırı olmaksızın kadın-erkek herkesin katılabildiğini ifade etti. Bıçakçı, „Biz bu yarışmayı aslında sanatsal bazda terapi olarak gördük. İnsanların beynindeki kadına karşı şiddetin nasıl olduğunu öğrenmeye çalıştık. Çok güzel eserler geldi ve bu yarışmalara devam edeceğiz“ dedi.

Yarışmada birinciliği Düsseldorf'tan katılan Sara Çakır, ikinciliği Oldenburg'dan Figen Yalçın, üçüncülüğü ise Duisburg'dan Melda Güven kazandı.



## Gemeinsames Gebet für Frauen, die Opfer von Gewalt wurden

Die Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. (DITIB) hat in der Kölner Zentralmoschee eine Veranstaltung im Rahmen des „Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen“ veranstaltet.

Zu diesem Anlass wurde eine gemeinsame Begegnung unter dem Schwerpunkt „Die Würde der Frau ist unantastbar! auch in Flüchtlingsunterkünften“ organisiert, in der drei Religionsvertreterinnen aus den heiligen Schriften lasen und gemeinsam beteten, um Gewalt gegen Frauen zu verhindern.

Im Anschluss an das gemeinsame Gebet informierte Halide Özkurt von der Abteilung für Frauen, Familie, Jugend und Soziale Arbeiten gemeinsam mit den anderen Religionsvertreterinnen zu diesem Anlass die Arbeiten unter dem Leitsatz „Nein zu Gewalt an Frauen“.

Im Anschluss an das gemeinsame Gebet wurden die Gewinner des

Wettbewerbs „Nicht gegen die Frau! – gegen Gewalt die Hand heben“ bekannt gegeben und ausgezeichnet.

Die DITIB bzw. der Bund der muslimischen Frauen (BDMF) hatte im Vorfeld unter dem Titel „Nicht gegen die Frau! – gegen Gewalt die Hand heben“ ein bundesweites Mal- und Fotowettbewerb ausgeschrieben.

Neşe Bıçakçı, Vorsitzende im Bund der muslimischen Frauen (BDMF), informierte als Gastgeberin der Veranstaltung zum bundesweiten Wettbewerb. Insgesamt wurden 120 Werke eingereicht, teilnehmen konnten unter dem Motto des Wettbewerbs „Nicht gegen die Frau! – gegen Gewalt die Hand heben“ alle Altersgruppen und beide Geschlechter. „Wir sehen diesen Wettbewerb im gewissen Sinne als kunstbasierte Therapie. Wir haben versucht herauszufinden, wie Gewalt gegen Frauen in den Köpfen der Menschen visualisiert wird. Dies brachte

erstaunliche Werke hervor. Dies ermutigt uns, weiterhin Wettbewerbe durchzuführen.“, sagte Bıçakçı.

Den ersten Platz belegte Sara Çakır aus Düsseldorf, den zweiten Figen Yalçın aus Oldenburg und den dritten Preis gewann Melda Güven aus Duisburg.





## DİTİB Alman Üniversitelerindeki İslam Bölümleriyle Manevi Rehberlik Konusunda Görüş Alışverişinde Bulundu

Ekim ayının sonunda DİTİB Genel Merkez, DİTİB Eyalet Birlikleri Koordinatörlüğü, DİTİB Kadın, Aile, Gençler ve Sosyal Hizmetler Müdürlüğü ve DİTİB Akademisi'nin daveti üzerine 4 İslam İlahiyat Merkezi (Frankfurt, Münster, Osnabrück, Tübingen) ve DİTİB Eyalet Birlikleri bir araya gelmişlerdir.

Bir açıdan Alman İslam Konferansı'nın gündeminde olan İslami manevi rehberlik konusunun ele alınması, öbür taraftan da bazı İslam ilahiyat merkezlerinden mastır müfredatlarında İslami manevi rehberlikle ilgili müstakil programlar oluşturulması gayretleri bu toplantının yapılmasına vesile olmuştur.

Açılış konuşmasında Prof. Dr. Nevzat Y. Aşıkoğlu bu merkezlerle dini cemaatlerin Müslümanların eğitim alanındaki ihtiyaçları için birbirine ne kadar bağlı olduklarına işaret etmiştir. Merkezlerin çeşitli temsilcileri konunun teorik ve pratik yönlerine değinmişlerdir. Merkezlerin danışma kurulu üyeleri ise bu programların oluşturulması esnasında dini cemaatlerle konunun yeterince müzakere edilmediğini ifade etmişlerdir.

Toplantıda ortaya çıkmıştır ki, sadece

eğitim alanında imkanların sunulması yetmeyecektir. Aksine bunun ihtiyaçlar ve asıl taşıyıcıları üzerine bina edilmesinin gerekli olacağı ve geniş çaplı bir İslami manevi rehberlik tabanına oturtulması gerekeceği belirtilmiştir. Bu alanda sürdürülebilir bir profesyonel çalışma olmaksızın kalite gelişiminin olamayacağı ve asıl görevi yapacak olan personel olmaksızın gönüllü ve fahri çalışmanın da yapılamayacağı tespit edilmiştir.

DİTİB Başkanı Aşıkoğlu manevi rehberlik alanının hedef kitle ve gerçekleştirildiği yer olarak çeşitli içerik ve şartların dikkate alınarak sunulması gerektiğini belirtmiştir. Bu açıdan hastane, hapisane, yaşlılara, çocuklara, gençlere, askeriye ve polise yönelik manevi rehberliğin her birinin ayrı ayrı düzenlenmesi gerektiğini, içeriklerinin de farklı olacağını, bu faaliyetlerin sunumu için yapısal tedbirler alınarak bunun üstesinden gelinebileceğini belirtmiştir.

DİTİB Eyalet Birlikleri konunun başlangıç zorluklarına işaret ederek özellikle maddi açıdan aşılması zor bir sorun olduğunu ifade etmişlerdir.

Hapishanedeki manevi rehberliğin radikalleşmeye karşı tedbiri bir yönü

olup olmadığı hararetle tartışılmıştır. Toplantının sonunda DİTİB Federal çapta bu tür görüşmelerin devam ettirilmesini düşündüğünü, ancak dini cemaat olarak Eyalet Birliklerinin üniversitelerle ve eyaletteki ilgili kurumlarla görüşmeleri devam ettirmeleri gerektiği belirtilmiştir. Diğer İslami teşkilatlar ve dini cemaatlerle de manevi rehberlikle ilgili Almanya'daki gelişmelerin değerlendirilmesinin vazgeçilmez olduğu beyan edilmiştir. Bu konunun öncelikli olarak ele alınması gereken bir konu olduğu defalarca vurgulanmıştır. Düzenlenen bu toplantının bu yöndeki ilk toplantı olup sonra yoğunlaştırılacak görüşmeler için bir başlangıç olarak görüldüğü ifade edilmiştir.

## DITIB und Theologie-Standorte in Deutschland beginnen mit Austausch über Islamische Seelsorge einen breit angelegten Diskurs



Zu einem Austausch zum Thema Ausbildung in der Islamischen Seelsorge kamen Ende Oktober vier universitäre Zentren für Islamische Theologie (Frankfurt, Münster, Osnabrück, Tübingen) und die DITIB-Landesverbände zusammen. Geladen hatten die Landesverbandskoordination, die Abteilung Frauen, Familie, Jugend und Soziales und die DITIB Akademie im DITIB-Bundesverband. Anlass für die Tagung waren die nun begonnenen Gespräche in der Deutschen Islamkonferenz zur Islamischen Seelsorge einerseits und die Bestrebungen an manchen Zentren für Islamische Theologie, Masterstudiengänge zur Islamischen Seelsorge anzubieten, andererseits.

In seiner Begrüßungsrede wies der DITIB-Vorsitzende Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşkoğlu darauf hin, wie eng die Zentren für Islamische Theologie und die Religionsgemeinschaften bei der Schaffung einer Bildungslandschaft für die Bedarfe der Muslime in Deutschland verbunden seien. „Die Einen können nicht ohne die Anderen.“, sagte Aşkoğlu und wies darauf hin, dass die Beziehungen zueinander, Zuständigkeiten, aber auch Gemeinsamkeiten definiert werden müssten und dort,

wo es Überschneidungen gibt, es zu einem Austausch kommen müsse.

Im Verlaufe der Tagung wurde deutlich, dass Bildungsangebote alleine nicht ausreichen. Diese müssten in enger Verbindung zu einem breit angelegten Konzept zur Islamischen Seelsorge, den Bedarfen und tragenden organisatorischen Strukturen stehen. Deutlich wurde auch, dass in dem sensiblen Bereich der Seelsorge kein Ehrenamt ohne Hauptamt möglich sei. Ohne nachhaltige Professionalisierung sei keine Qualitätsentwicklung zu erwarten.

Der DITIB-Vorsitzende Aşkoğlu führte dazu aus: „Unter dem Begriff Seelsorge ist ein Bereich zusammengefasst, der je nach Ort und Zielgruppe andere Inhalte und Anforderungen zum Gegenstand hat. Ob Krankenhaus-, Gefängnis-, Senioren-, Kinder- und Jugend- oder Bundeswehr- und Polizeiseelsorge, jede Tätigkeit stellt uns vor die Herausforderung, jeweils mit eigenen organisatorischen, inhaltlichen und strukturellen Maßnahmen zu reagieren.“

Die Anfangsschwierigkeiten bei der Finanzierung der Seelsorge wurden insbesondere von den DITIB-Landesverbänden als schwer überwindbares

Problem dargestellt. In jedem Bundesland gäbe es unterschiedliche Ausgangssituationen. Gutes, deutschsprachiges oder mehrsprachiges Personal koste eben Geld.

Kontrovers wurde die Gefängnisseelsorge als Präventionsmaßnahme gegen Radikalisierung diskutiert. Ebenso habe jede seelsorgerische Arbeit auch präventive Wirkung, jedoch gebe es einen methodischen Widerspruch, wenn eine non-direktive, betroffenenzentrierte Seelsorge mit einer zielgerichteten Präventionsarbeit vereinbart werden soll. Die Glaubwürdigkeit und Authentizität des Seelsorgers sei Voraussetzung für eine den Betroffenen ernst nehmende Seelsorgearbeit.

Zum Abschluss stellten die Initiatoren der Tagung vom DITIB-Bundesverband in Aussicht, weitere Gespräche auf Bundesebene führen zu wollen, doch sei es den Landesverbänden als Religionsgemeinschaften vorbehalten, weiter das Gespräch mit den Universitäten und Institutionen auf Landesebene zu suchen. Auch sei es unverzichtbar, sich mit den anderen islamischen Verbänden und Religionsgemeinschaften über die Entwicklung einer Islamischen Seelsorge in Deutschland zu vereinbaren. Dass es sich hierbei um ein vorrangiges Thema handelt, wurde mehrfach zum Ausdruck gebracht. Abschließend wurde bezüglich der Zielsetzung der Veranstaltung darauf hingewiesen, dass dieser erste Austausch als Initiative für folgende Gespräche und eine intensivere Kommunikation gedient habe.



## Gönüller Kur'an ziyafetiyle coştı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) NRW Köln Bölge Birliği "Kur'an Sedası" adı altında düzenlediği Kur'an-ı Kerim ziyafeti programında gönülleri coşturdu.

Siegburg Rhein-Sieg Halle'de düzenlenen „Kur'an Sedası“ programı yoğun katılım ile gerçekleşti. Salonu dolduran yaşlı, genç, çocuk ve kadınlar, dünya birincileri kurra hafızların okudukları Kur'an-ı Kerim tilavetleri ve ilahilerle adete huzur buldular.

Programa, Köln Başkonsolosu Hüseyin Emre Engin, DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Aşıkoğlu, Köln Din Hizmetleri Ataşesi Ahmet Dilek, DİTİB NRW Köln Bölge Birliği Başkanı İrfan Saral, NRW DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Ersin Özcan'ın yanı sıra bölge DİTİB eyalet, kadın, gençlik ve derneklerin yöneticileri, din görevlileri, cemaati ile çok sayıda davetli iştirak etti.

Köln bölgesi din görevlileri Burak Mercan ve Mesut Ay'ın sunumu ile gerçekleşen program, Alfter-Witters-

chlick DİTİB Çocuk Semazen gurbunun sema gösterisi ve Kur'an-ı Kerim'i Türkçe mealiyle birlikte ezberleyen Ditzingen DİTİB Camii öğrencisi Hafız Atakan Türker'in Kur'an tilavetiyle başladı.

DİTİB NRW Köln Bölge Birliği Başkanı İrfan Saral'ın selamlama konuşmasının ardından Köln Din Hizmetleri Ataşesi Ahmet Dilek, "Kur'an Sevdası'na küçük adımlarınız ile katıldığınız bu program, aslında büyük bir hizmete destek olduğunuzu göstermektedir. Bu programın düzenlenmesinde emeği geçen herkese teşekkür ediyorum" dedi.

Kur'an-ı Kerim samimiyeti ve ihlasi öğütler

Kur'an-ı Kerim'in, Müslümanlar için çok büyük öneme sahip olduğunu söyleyen DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Aşıkoğlu, "Kur'an-ı Kerim mucizevi özelliklere sahip bir kitaptır. Cenab-ı Allah "Kendilerine kitap verdiğimiz kimseler onu, hakkını gözeterek okurlar" diye buyuruyorlar. Bugün

burada Kur'an ziyafetini birlikte tadaracağız. İslam esas itibariyle dört temel esas üzerine inşa edilmiştir İnanç, ibadet, ahlak, muamelat. Bunlar birbirini tamamlayan unsurlardır. İnanç olmadan ibadetin, ahlakın ve muamelatın bir değeri olmaz. Ama hepsini birbirine bağlayan bir başka unsur da ihlas ve samimiyettir. İhlas olmadan Allah'a bağlılığın bir anlamı yoktur, ihlas olmadan ibadetin de bir anlamı yoktur. Muamelat, insanlar arası ilişkiler, şayet menfaate dayalı olur ise onunda bir anlamı yoktur. İşte Kur'an-ı Kerim baştan sona samimiyeti ve ihlasi öğütler. Bu kitapta Yüce Rabbimizin muhatabı insanlardır. İnsana değer vermiş ve ona seslenmiştir. Kur'an'a inanarak Allah'ın sözlerine kulak verenler Allah'ın samimi kullarıdır. O'nu okumak ve dinlemek başlı başına bir ibadettir. Peygamber Efendimiz de "Sizin en hayırlınız Kur'an-ı Kerim-i öğrenen ve öğretenidir" buyuruyor. Rabbim bizleri Kur'an-ı Kerim'i okuyan, onu anlayan, onun hükümleriyle





amel eden ve başkalarına da onun emirlerini anlatanlardan eylesin. Programın düzenlenmesinde DİTİB bünyesinde bölge birliğine, kadın birliğine, gençlik birliğine, dernek yöneticilerine ayrı ayrı teşekkür ediyorum“ dedi.

Köln Başkonsolosu Hüseyin Emre Engin’de yaptığı konuşmasında, “İslam ve Müslümanlar hakkında haberler yapılması ve bizim de dinimizi güzel bir şekilde anlatamayışımız yüzünden son zamanlarda Müslüman kesime yönelik olumsuz bir durum oluşmuştur. Bundan bütün Müslümanlar etkileniyor. Medeniyetin beşiği Avrupa’da, batı dünyası ve dünya coğrafyasında

yaşayan Müslümanları ve Türkleri, bizi de etkilemeye başladı. DİTİB’e yönelikte haksız ithamlar yapılıyor, aslında bunları hak etmiyoruz. Çok güzel etkinlikler yapılıyor. 55 yıldır burada uyum içerisinde yaşıyoruz. Kadın kollarımız ve gençlik kollarımızla hizmetlerimizi ön plana çıkarmalıyız. Var ise gönül kırıklarını da tamir etmeliyiz. Bu toplantıların yaşadığımız ülkeye ve bizlere birlik ve beraberlik getirmesini diliyorum. Emeği geçenlere teşekkür ediyorum“ dedi. Konuşmaların ardından Kur’an sedası programında dünyaca ünlü hafızlar tarafından Kur’an-ı Kerim ziyafeti verildi. 2015 Dünya birincisi Eminönü

Yeni Camii İmam Hatibi Ferruh Muştuer, 2010 Dünya birincisi Ankara Ahmet Hamdi Akseki Camii İmam Hatibi Ali Tel, Düren DİTİB Fatih Camii öğrencisi 2016 Köln bölge Kur’an-ı Kerim’i güzel okuma birincisi Nurullah Yeter, 2016 Dünya birincisi İstanbul Eyüp Sultan Camii İmam Hatibi Erhan Mete, 1988 ve 1990 Dünya birincisi Köln’den Remzi Er, 2009 Dünya Birincisi İstanbul Fatih Camii İmam Hatibi Bünyamin Topçuoğlu’nun yaklaşık üç saat süren Kur’an-ı Kerim ziyafeti dinleyenlere duygulu anlar yaşattı. Program, Köln-Chorweiler DİTİB Camii Din Görevlisi Halim Algan’ın yaptığı dua ile sona erdi.



## DİTİB Genel Merkezinde Hafızlık Tespit Sınavı Yapıldı.



Yurtdışında din eğitimi veren kurum ve kuruluşlar bünyesinde ya da dışarıdan kendi imkânlarıyla hafızlıklarını tamamlayan öğrenci ve vatandaşlarımıza yönelik “Hafızlık Tespit Sınavı” yapıldı. Köln DİTİB Genel

Merkezi’nde gerçekleştirilen hafızlık tespit sınavına Almanya başta olmak üzere Hollanda ve Avusturya’dan toplam 25 hafız katıldı. Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) olarak büyük bir sabır ve

özveri göstererek hafızlık yapan kardeşlerimizi, anne-babaları ve hocalarını, ayrıca emeği geçen herkesi tebrik ediyor, her daim muvaffakiyetlerinin devamını diliyoruz.

## Miltenberg’te Hatim Merasimi



NÜRNBERG – Miltenberg DİTİB Mehmet Akif Ersoy Camii’nde cemaatimizin yoğun ilgi gösterdiği Hatim Merasimi programı düzenlendi. Proramda Dernek Başkanı Sami Ünal ve Din Görevlisi Mustafa Şeker

yaptıkları konuşmaların ardından öğrenciler namaz duaları, sureler, hadis-i şerifler, ilahiler, Allah’ın sıfatları, 32 farzı, Peygamberlerin isimlerini ve Yasin-i Şerif okudular. Dört öğrenci de hutbe irad etti.

Din Görevlisi Mustafa Şeker, hatim programına yoğun ilgi gösteren cemaat ile öğrencilerin ailelerine teşekkür etti. Merasim öğrencilere hediyeyle verilmesi ve hatim duasıyla sona erdi.



## Münih'te ortak dua

MÜNİH – Staedtisches Kliniği (STKM)'nde son altı ayda yaşamını yitiren bebekler için Ostfriedhof Mezarlığı'nda değişik din temsilcileri birlikte düzenlenen ortaklaşa duaya katıldı.

Kliniklerde erken doğum ve diğer nedenlerle yaşamını yitiren 500 gramdan daha hafif bebekler için düzenlenen ortak dua etkinliği, STKM'nın yaptırdığı özel kabrin başında yapıldı. Dualara, anne ve babalar da katıldı. Ortak dua öncesi STKM adına Bogenhausen Kliniği Müdürü Astrid Göttlicher bir konuş-

ma yaparak anne babalara sabır dile-di ve yönetim kurulu adına taziyelerini bildirdi. Ortak duaya Arapça ve Almanca dua okuyarak katılan Münih DİTİM Merkez Camii Din Görevlisi Niyazi Yıldırım diğer dinlerin temsilcileriyle birlikte Almanca olarak "Rahmet" duasını okudu.

Ortak duaya, Protestan kilisesini temsilen rahip Wolfgang Bomblies, Katolik Kilisesini temsilen Monika Hirschauer ve Yunan Ortodoks Kilisesi'ni temsilen de rahip İoannis Minas katıldı.



## Kurban Bağışçılarına Teşekkür

KÖLN – Kerpen DİTİB Emirsultan Camii'ne 2016 yılı Kurban bağışında bulunan bağışçılara yönelik bir program düzenledi.

Din Görevlisi Nihat Demir yapılan bağışların mazlum coğrafyalarda yaşayan müslümanlarda kardeşlik bağlarını güçlendirdiğini, bağışların geçen yıllara göre büyük bir artış gösterdiği için bağışçılara teşekkür etti.

Bağışçılar ise gerek kayıt esnasında gerekse kurbanlar kesilip ihtiyaç sahiplerine ulaştığını gösteren SMS'den ötürü Türkiye Diyanet Vakfı'na teşekkürlerini ve bundan böyle DİTİB ve Diyanet İşleri Başkanlığına olan güvenlerinin tam olduğunu ifade ettiler.

Program bağışçılara Diyanet İşleri Başkanı imzasını taşıyan teşekkür belgelerinin takdimiyle sona erdi.



## DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Aşıkoğlu, TRUCAS fuarını ziyaret etti

DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Aşıkoğlu, Köln'de açılan 8. TRUCAS (Türk Üniversiteleri Tanıtım) Fuarı'nı ziyaret etti.

Türkiye'de üniversite eğitimi almak isteyen ve yurt dışında öğrenim gören öğrencilere, velilerine ve Türki-

ye'deki üniversitelerin ihtiyaçları ve istekleri doğrultusunda bireysel danışmanlık hizmeti sunan TRUCAS fuarında standları gezen Genel Başkan Prof. Dr. Aşıkoğlu, üniversite yetkililerinden bilgi aldı.



## Oer-Erkenschwick'te Kur'an-ı Kerim'e geçme merasimi

MÜNSTER – Oer-Erkenschwick DİTİB Abdulhamit Han Camii'nde Kur'an-ı Kerim'e geçme merasimi yapıldı. Din Görevlisi İsmail Dana'nın velilere ve öğrencilere hitaben yaptığı açılış konuşmasında, "İslam'ın ilk emri "OKU" olması hasebiyle Kur'an-ı Kerim'i okumak, anlamak, ve hayatımızın her safhasında titizlikle yaşamak ve yaşatmak, dünya ve ahiret saadetimiz olan Kur'an-ı Kerim'in iyi anlaşılıp hayata aktarılabilmesidir. Bu yolda küçücük de olsa bir adım atabiliyorsak bu bizim için en büyük mutluluktur" dedi.

Kur'an Kursu'na devam eden yedi kız öğrenci, Elif-Ba cüzlerini bitirerek Kur'an-ı Kerim'e geçiş programında salavat ve Aşrı Şerif okundu.

Dernek yöneticileri, veliler ve cemaatin yoğun bir ilgiyle takip ettiği programda öğrencilerin her birine hediye ve cüzden ve Kur'an-ı Kerim'e geçiş belgesi verildi.



## Münih'te "İslam'da Kur'an ve Sünnet Bütünlüğü" konulu konferans



DİTİB organizesinde Samsun Aşık Kutlu Eğitim Merkezi Müdürü Dr. İhsan Şenocak, "İslam'da Kur'an ve Sünnet Bütünlüğü" konulu konferans verdi.

Münih ve yakın çevresindeki Münih DİTİB Merkez Koordine Bölgesi'ndeki cami dernekleri ile Din Hizmetleri Ataşeliği 800 kişi ile beraber "Hicri Yılbaşı" programı düzenledi. Bu sene 2 Ekim 2016 gününe denk gelen ve Hicri takvime göre 1 Muharrem 1438 tarihinde olan Hicri Yılbaşı dolayısıyla Diyanet İşleri Başkanlığı Samsun Aşık Kutlu Eğitim Merkezi Müdürü Dr. İhsan Şenocak, "İslam'da Kur'an ve Sünnet Bütünlüğü" konulu konferans verdi.

Geretsried DİTİB Din Görevlisi İsmail Ünlü'nün sunuculuğunda başlayan programda Ingolstadt DİTİB Din Görevlisi Orhan Bal Kuran tilaveti sundu, Güney Baviera DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Önder Yıldız ve Münih Din Hizmetleri Ataşesi Kuddusi Uysal selamlama konuşmaları yaptılar. Ardından Faruk Aydın (Augsburg-Kammgarn), Ali Çetin (Augs-

burg-Haunstetten) ve Resül Ceylan (Königsbrunn) isimli üç din görevlisinden oluşan DİTİB İlahi Grubu tanınmış ilahileri seslendirdiler.

Dr. İhsan Şenocak tarafından "İslam'da Kur'an ve Sünnet Bütünlüğü" konusunun işlendiği konferansında şu konulara değindi: "İslâm dininin bilgi kaynaklarını teşkil eden temel dinî metinler içerisinde hadisler, en önde gelen metinlerdir ve çok önemli bir yer tutar. Hadisleri sağlıklı bir şekilde anlamının temel ilke ve esası, "din", "vahiy", "Kur'an", "peygamberlik" ve "sünnet" bütünlüğü içerisinde sağlıklı bir sünnet-hadis anlayışına sahip olmaktır. Kur'an-ı Kerim'i peygamberin sünnetinden ayrı gibi düşünmek asla kabul edilir bir şey değildir. Kur'an ve sünneti birlikte düşünmek, birlikte anlamak ve birlikte uygulamak mecburiyetindeyiz. Peygamber Efendimiz (s.a.v), çocukları sık sık camiye götürürdü. Orada gördüğü başka çocuklarla da ilgilenirdi. Bu sebeple camilerimiz çocukların ve gençlerin severek gittiği yerler olmalıdır".

## Mainz'de yatılı kurslar devam ediyor



**MAİNZ** – Mainz DİTİB Yunus Emre Camii'nde 9-13 yaş arası çocuklara yönelik olarak, dokuz öğrenci ile yatılı namazını müteakip bir günlük yatılı Kur'an Kursu düzenlendi. Mainz DİTİB Yunus Emre Camii Din Gö-

revlisi Hüseyin Sağ nezaretinde yatsı namazıyla başlayan programda; karşılıklı tanışma ve konuşma kuralları, adab-ı muaşeret kuralları, cemaatle namaz kılma, gençliğin ehemmiyeti, Kur'an okumanın fazileti gibi dini ve

örfi konular hakkında bilgiler verildi. Yatsı namazı ile başlayan program, velilerin de katılımı ile hep birlikte sabah namazı kılınarak dernek tarafından verilen kahvaltı ikramı ile sona erdi.

## Marktoberdorf'ta madde bağımlılığı semineri



**MÜNİH** – Marktoberdorf DİTİB derneğinde “Sosyal medya ve madde bağımlılığının aile hayatına etkileri” konulu aile semineri düzenlendi. Din Hizmetleri Ataşeliği tarafından geçen yıl başlatılan, bayanlara yönelik, her ay farklı bir bölgede ve farklı konunun işlenmesiyle hayata geçirilen, aile seminerlerinin beşincisi Marktoberdorf DİTİB Derneği'nde yapıldı. Progra-

ma, Münih Din Hizmetleri Ataşesi Kuddusi Uysal, bölge dernek din görevlileri ve dernek yöneticileri ile çok sayıda anne ve baba iştirak etti. Programın açılış konuşmasını Din Hizmetleri Ataşesi Kuddusi Uysal, toplumun temelini oluşturan en önemli kurumun aile olduğuna, ailenin korunmasının önemine, ailede sofraları paylaşmanın, birlikte secdeye varmanın, aile

fertleri arasında iletişimin ve birlikte sosyal aktiviteler düzenlemenin önemine vurgu yaptı. Uysal, seminerlere düzenli olarak katılan katılımcı bayanlara sertifika verileceğini ve bağlı buldukları cemiyetlerde, buralardan edindikleri bilgi ve birikimleri daha fazla kişiye aktarma imkanı elde edileceğini söyledi. Seminer bayan din görevlilerinin sunumuyla devam etti.

## Landsberg Am Lech'de Müslüman ve Hristiyan mezarlık ziyareti



**MÜNİH** – Landsberg Am Lech'de Müslüman ve Hristiyan din adamları, farklı dine mensup kabristanların bulunduğu şehir mezarlığını ziyaret ederek dua yaptı.

Kordinatörlüğünü Landsberg Am Lech DİTİB Mescid-i Aksa Camii Din Görevlisi Ünal Dağlar'ın yaptığı program Landsberg Kaymakamlığı ile ortaklaşa düzenlendi.

Programı; Landsberg Kaymakamı Thomas Eichinger, DİTİB Mescid-i Aksa Camii Dernek Başkanı Mehmet Bakıryüzü, Belediye Başkan Yardımcısı ve Yabancılardan Sorumlusu Jost Handtrack, Protastan Papazı Detlef Möller, Landsberg mahalli yetkililer, belediye meclis üyeleri, DİTİB ve kilise yetkilileri ve diğer dini cemaat önderleri ile çok sayıda cemaat katıldı.

Din Görevlisi Ünal Dağlar Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından kısa bir selamlama konuşması yaptı. Bu farklılığın her parçasının ayrı ve eşsiz değerinde olduğunu vurgulayan

Dağlar, "Tüm parçalar bir araya geldiği zaman bu mozağin muhteşem güzelliği gözler önüne serilebilir. Bunun en anlamlı ve güzel örneğini mezarlıkta bulabilirsiniz. Birçok yakınımız ve dostumuz yaşamları süresince farklı dinlere mensup olmalarına rağmen şimdi beraberce huzur içinde yatıyorlar" dedi.

Landsberg Kaymakamı Thomas Eichinger, Protastan Papazı Detlef Möller ve diğer konuşmacılar da sevgi ve kardeşlik duyguları içerisinde herkesin birbirinin dini inancına saygı duyması halinde birlikteliğin güçlü şekilde süreceğini kaydetti.

Konuşmaların ardından toplu olarak kabir ziyaretlerine geçildi. Hristiyan ve diğer dine mensup kabirler gezildi, Türk, Bosna, Kosova ve diğer ülkelere mensup Müslüman kabirlerinin başında tek tek Kur'an-ı Kerim okundu ve dua edildi.

Ziyaret karşılıklı güzel dilek ve temennilerin ardından sona erdi.

## „Teröre hayır, kardeşliğe evet“

**NÜRNBERG** – Heilsbronn şehrinde faaliyetlerini yürüten DİTİB Mevlana Camii ve Protestan Kilisesi „Teröre hayır, kardeşliğe evet“ dua programı düzenledi. Heilsbronn Protestan Kilisesi'nde düzenlenen programda rahip Ulrich Schindler, kilise ve cami cemaatine böyle bir birliktelikten dolayı teşekkür etti. Dua programının önemine işaret eden Schindler, "Terörü lanetleyen ve kardeşliğimize sahip çıkan bütün cemaatimize buradan çağrı yapıyoruz. 'Teröre hayır, kardeşliğe evet, diyoruz.'" Terörün dini, milliyeti ve ırkının olmadığını söyleyen Heilsbronn DİTİB Mevlana Camii Din Görevlisi Davut Kurtuk'ta, „Terör eylemi gerçekleştirenlerin de insanlıkla bir ilgisi yoktur. Esasında dünyada bir yeri de yoktur ve olmamalıdır. İslam'ın barış dini barış dinidir. İslam; bir insani öldürmenin tüm insanları öldürmek gibi günah olarak kabul eder. Dolayısıyla din adına yapılan yanlışların kabul edilemez. Hepimizin aynı gemide yaşadığımızı, bu gemi batarsa hepimizin batacağını, toplumsal barış, huzur, birlik ve beraberliğin sağlanması için herkesin üzerine düşen görevi yapması gerektiğini" ifade etti. Konuşmaların ardından yapılan dua ile program sona erdi.



## Ansbach'ta aşure programı



**NÜRNBERG** – Ansbach DİTİB Hilal Camii'nde geniş katılımlı aşure düzenlendi.

Programa Nürnberg Başkonsolosluğu Muavin Konsolosu Murat Başer, DİTİB Kuzey Bayern Eyalet Birliği Başkanı Erhan Çınar'ın yanı sıra sivil toplum kuruluşlarının yöneticileri, din görevlileri, öğretmenler ile çok sayıda cemaat katıldı.

Fatmir Jahiri ve öğrencilerin Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan programda günün anlam ve önemini belirten konuşmalar yapıldı. Din Görevlisi İlhan Kaya, Muharrem Ayı ve Aşure günü ile ilgili bir sunum yaptı. Öğrencilerin okuduğu ezan, ilahi ve şiirler programa ayrı bir renk kattı. Program, öğrencilere hediye verilmesi, plaket takdimi ve bütün katılımcılara aşure ikramı ile sona erdi.



## Camiler arası futbol turnuvası yapıldı

**HANNOVER** – Niedersachsen ve Bremen bölgesi DİTİB cami dernekleri arasında düzenlenen futbol turnuvasının şampiyonu belirlendi. Din Hizmetleri Ataşeliği'nin himayesinde düzenlenen turnuvada

Yapılan müsabakalar sonucunda; 7-13 yaş küçükler kategorisinde birinciliği DİTİB Göttingen, ikinciliği DİTİB Vechta ve üçüncülüğü DİTİB Hidesheim ve 14-19 yaş büyükler kategorisinde ise birinciliği DİTİB Wunstorf, ikinciliği DİTİB Hann-Münden Camii, üçüncülüğü DİTİB Badzwisehenahn cami dernekleri futbol takımları elde ettiler.

Turnuvanın final konuşmasını yapan Din Hizmetleri Ataşesi Yusuf Ay da, "Futbol sayesinde gençler kardeşçe oyun oynamayı ve dostça yaşam sürmeyi daha iyi öğreneceklerdir. Biz burada camilerimize ilgiyi artırmak ve onları spora teşvik etmek amacıyla bu turnuvayı düzenledik, desteklerinden dolayı başta DİTİB teşkilatımızın yöneticileri, gençlik kolları olmak üzere tüm din görevlilerimize teşekkür ediyorum." şeklinde konuştu.

Turnuva, dereceye giren takımlara kupa ve madalyaları düzenlenen tören ile verildi.



## DİTİB'den cenaze yıkama semineri



MAINZ - Din Hizmetleri Ataşeliği ve DİTİB Saarland Eyalet Birliği, DİTİB Eyalet Kadın Birliği, eyaletteki DİTİB derneklerinin kadın kolları işbirliği ile bölgedeki hanımlara yönelik olarak "Bayan Cenaze Yıkama ve Kefenleme" semineri düzenlendi.

Saarbrücken DİTİB Merkez Camii'nde düzenlenen seminer, bölgeden 57 bayanın katılımıyla gerçekleşti. Bölgede görevli Saliha Körükçü, Elif Yarar ve Reyyan Yanaz tarafından verilen seminerde İslam'da hijyen, ölüm öncesi durum, ahiret hayatı gibi

konularda sunum yapıldı. Seminere ayrıca Dr. Mehmet Avşar, tıbbi açıdan ölüm konusunda katkı sağladı. Seminer sonunda tüm katılımcılara sertifika verildi.

## Başarılı öğrenciler umre ile ödüllendirildi

DÜSSELDORF - Langenfeld DİTİB Eyüb Sultan Camii yönetimi ve cemaati başarılı öğrencileri umre ile ödüllendirdi.

Kur'an Kurslarına katılan öğrenciler arasında yapılan Kur'an-ı Kerimi güzel okuma ve dini bilgiler yarışmasında dereceye giren öğrencilere ödül merasimi düzenlendi.

Yarışmada başarı gösteren öğrenciler ayrıca Umre ile ödüllendirildi. Ödül kazanan öğrenciler çok mutlu olduklarını ifade ederek, dernek yöneticilerine ve cemaate teşekkür etti.

Din Görevlisi Muhammed Küçükşimşek konuyla ilgili yaptığı açıklamada "Düzenlediğimiz yarışmada



başarılı öğrencimize bu Umre imkanı sunmaktan dolayı çok mutluyum. Dernek yönetimi ve cemaatimizle maddi boyutunu hallederek, öğrencilerimize Umre ziyareti imkanı sağladık. Bu ödülle temel amacımız, öncelikle

öğrencilerimizin çalışmalarını ve başarısını artırmak, dini değerlere uygun yetişmelerini sağlamaktır. Ayrıca bu vesile ile öğrencilerimiz hem umre ibadetini gerçekleştirmiş olacaklar" dedi.

## Hamburg Kültür gezisinin ilki Kudüs'e yapıldı



**HAMBURG** - Bölge DİTİB cami derneklerin organizesinde „2016 Camiler ve Din Görevlileri Haftası“ münasebetiyle Kudüs gezisi düzenlendi. Din Hizmetleri Ataşesi Cahit Küçükyl-dız'ın rehberliğinde 5 günlük gezi boyunca başta Mescid-i Aksa, Kudüs,

Zeytindağı, Hz. İbrahim'in ve bazı Peygamberlerin medfun olduğu Halil Şehri, Hz. İsa'nın doğduğu şehir Beytullahim, dünyanın ilk yerleşim yeri Eriha, Osmanlı'nın liman şehri Hayfa ve Yafa şehirleri olmak üzere Peygamberler diyarı mübarek topraklar, Ecdad yadigarı

eserler, Hıristiyan ve Yahudiler için önemli ve tarihi mekanlar ziyaret edildi. Geziye katılanlar, bu tür organizasyonların kendileri açısından çok faydalı olduğunu, ifade ederek DİTİB'e teşekkür ettiler.

## Bamberg'te gençler buluştu, geleceği konuştu



**NÜRNBERG** - „DİTİB Gençlik Buluşması“ adı altında gençlerin hayata aktif katılımı, sorunlarını ve çözüm önerilerini yansıtabilmeleri amacıyla Nürnberg 5. Bölge DİTİB dernekleri gençlik kolları düzenlediği toplantı ile bir araya geldi.

Bamberg DİTİB Selimiye Camii'nde gerçekleşen buluşmaya Din Hizmetleri Ataşesi Mümin Şener katıldı. "İslam'ın öğretileri ve evrenselliği, barışa ve kardeşliğe verdiği önem" konusunun işlendiği programın moderatörlüğünü Bamberg Din Görevlisi Din Görevlisi Coşkun

Sırrı Mert yaptı. Din Görevlisi Mustafa Özdoğan Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan programda Hikmet Kartal, Musa Uzun ve Din Hizmetleri Ataşesi Mümin Şener konuyu muhteva eden konuşmalar yaptı.

## Kilise’de İslam komşuluğu anlatıldı



**MÜNSTER** - Bottrop şehrinde her yıl geleneksel olarak devam eden camiler ve kiliseler arasındaki ilişkiler toplantısının 11.si Bottrop Apostollische Kilisesi’nde gerçekleştirildi. Camiler ve kiliseler arasındaki komşuluk ilişkilerini güçlendirmek amacıyla düzenlenen toplantıya konuşmacı olarak Bottrop Yunus Emre Camii Din Görevlisi Hasan Kaplan, Merkez Camii Din Görevlisi Mehmet Erkengez ve kilise temsilcileri katıldı. Ayrıca toplantıya iki cami cemaati ile kilise cemaatinin yanında çok sayıda Alman komşular yoğun ilgi gösterdi.

## Kelsterbach’ta hatim merasimi



**FRANKFURT** - Kelsterbach DİTİB Fevzi Çakmak Camii’nin düzenlediği hatim merasimine çok sayıda öğrenci velisi, yakınları ve cami cemaati katıldı. Kırk üç öğrencimizin diplomasını aldığı program bütünüyle öğrenciler tarafından sunuldu. Aşrı şerifler ve ilahiler ve Kur’an-ı Kerim’den meallerin sunulduğu programın açılış konuşmasını Fevzi Çakmak Camii Din Görevlisi Rifat Sağlam yaptı. Sağlam konuşmasında, Kur’an-ı Kerim’in bir ilim deryası olduğunu ve kuran okumayı öğrenmenin bu deryaya atılan ilk adım olduğunu, bu adımı diğer adımlar takip etmeze anne babaların görevlerini

tam yapmış sayılmayacağını bildirdi. Avrupa’dan gençleri tuzağına düşüren akımların dinimizi kullanarak bunu yaptığı ve anne babaların çocuklarının doğru ve sahih İslam bilgisini almaları için gereken önemi göstermeleri gerektiğine vurgu yaptı. Dernek ikinci Başkanı Ercan Karakaya ise yüzyirmiye yakın öğrencilerinin olduğunu ve kırk üçüne diploma vermenin heyecan verici olduğunu ve yönetim kurulu olarak eğitim adına her türlü desteği vermeye hazır olduklarını ifade etti. Hatim merasimi, öğrencilere hediye ve belgelerinin takdimi ardından yapılan hatim duasıyla sona erdi.

## Hürth’te kurslara devam eden öğrenciler ile mezarlık ziyareti

**KÖLN** - Hürth DİTİB Camii Din Görevlisi Yusuf Demirbaş tarafından „Kabir Hayatı ve Ahiret“ ile ilgili konu program çerçevesinde, caminin yanında bulunan Müslüman mezarlığını ziyaret etti.

Kurslara devam eden öğrencilere mezar başında konuyu anlatan Demirbaş, ölümü hatırlamak, ölüden ibret almak ve ahireti düşünmek için kabir ziyareti etmek sünnet olduğunu ve kabir ziyaretinin önemine değindi.

Öğrencilerin katılımıyla gerçekleşen ziyarette kabir ehline ruhuna atfen kur’anı kerim okundu ve toplu halde dualar yapıldı.





## Kirn Selimiye Camii 30. Yılını Kutladı



**MAINZ** - Kirn DİTİB Selimiye Camii kuruluşunun 30. yılı anısına bir program düzenledi. Etkinlikte cami hizmetlerinin verimliliği, gençlere yönelik faaliyetler, çevre ve yerel makamlarla ilişkilerin önemi ve camiinin geleceği gibi konulara değinildi. Programa Mainz Din Hizmetleri Ataşe Vekili Hüseyin Sağ, Kirn Belediye

Başkanı Fritz Wagner, DİTİB Rheinland-Pflaz Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız, 2. Başkan Cihan Şen, Kirn DİTİB Selimiye Camii Dernek Başkanı Alaaddin Aktaş, kilise yetkilileri, din görevlileri, dernek yöneticileri ile çok sayıda misafir katıldı. Mainz Din Hizmetleri Ataşe Vekili Hüseyin Sağ, yad etmenin, hatırlamanın, hatırlatmanın, unutmamanın,

unutturmamanın, bir sonraki nesle cami hizmetlerini ulaştırmanın önemine değindi. Sağ, cami kurma, yönetimde söz sahibi olma görevinin bayrak yarışı olduğunu ifade etti. Kutlamada kuruluşundan bu zamana kadar hizmet edilenler anıldı, eski yöneticilere ve misafirlere plaket takdimi ile sona erdi.

## 35. Uluslararası İstanbul Kitap Fuarı açıldı



35. Uluslararası İstanbul Kitap Fuarı TÜYAP Beylikdüzü'nde kapılarını açtı. Fuara her yaşta insanın yoğun ilgi gösterdiği görüldü. Uluslararası İstanbul Kitap Fuarı, Büyükçekmece'deki TÜYAP Fuar ve Kongre Merkezi'nde 35. kez kapılarını açtı. 'Felsefe ve İnsan' ana temalı fuara bu yıl, Türkiye'den ve Avrupa'dan yaklaşık 800 yayınevi ve sivil

toplum kuruluşu katıldı. Fuarda Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) ZSU-Yayınevi de yer aldı. Dokuz gün süren fuarda söyleşi, panel, şiir dinletileri ve çocuk etkinlikleriyle birlikte 300 etkinlik gerçekleştirildi. Okurlar, Avrupa'nın en büyük kitap fuarlarından biri olan Uluslararası İstanbul Kitap Fuarı'na ilk günden yo-

ğun ilgi gösterdi. Okulların düzenlediği etkinliklerin yanı sıra diğer okurların ilgisi yoğun oldu. Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Genel Başkan Yardımcısı Suat Okuyan ve DİTİB Sosyal Dayanışma Merkezi Genel Müdürü Ali Özdemir ZSU-Yayınevi standını ziyaret etti.

## Oberaden'de gençler sabah namazında buluştu



ESSEN – Unna sekizinci bölge DİTİB derneklerinin organizesinde gençlerle sabah namazında buluştu.

Lünen Selimiye, Oberaden, Bergkamen Merkez, Brambauer, Kamen, Rünthe, Unna, Bönen Hacı Bayram Veli DİTİB Camii derneklerinde yetişen 120 genç Bergkamen Oberaden DİTİB Camii'nde sabah namazında bir araya geldi.

Dernek yöneticileri ve velilerinin katıldığı sabah namazının ardından birlikte veciz bir dua edildi. Unna Merkez Camii Din Görevlisi Metin Kara günün önemine binaen bir konuşma yaptı. Kara; „Sabahın seher vaktinde sıcak yatağınızı terk ederek camiye gelmeniz, birlikte huşu içerisinde namaz kılmamızdan dolayı çok sevindik. Allah-ü Teâlâ sizlerden inşaallah memnun kalmıştır. Hedefimiz inşaallah cennet olur. Allah (C.C.) ve Hz. Muhammed (S.A.V.) her şeyimizden daha çok sevmeliyiz ki

imanımızda bir noksanlık meydana gelmesin. Biribirimizi sırf Allah rızası için sevmeliyiz“ dedi.

Lünen Brambauer Din Görevlisi Ali Vural tarafından yapılan duanın ardından gençlerle sabah kahvaltısına geçildi. Güzel bir güne yeniden merhaba diyen gençlerin oldukça neşeli olduğunu kaydeden Lünen DİTİB Selimiye Camii Başkanı Erdal Canbey ve Oberaden Camii Başkanı Cengiz Uysal, katılımın oldukça yüksek olmasından mutluluk duyduklarını ifade ederek, „Allah gençlerimizden razı olsun bizlerde gençlerimizden razıyız“ dedi.

Sıcak ve samimi bir hava içerisinde geçen kahvaltıda birbirini tanımayan bazı gençlerde tanışma fırsatını buldular. Kahvaltıda gençler, din görevlileri ve dernek yöneticileri sırasıyla söz alarak duygu ve düşüncelerini paylaştı.

## Erdemli Öğrenci Evleri Aachen'de hayat buldu

KÖLN – Aachen şehrinde DİTİB güvencesiyle Almanya genelinde üniversite öğrencilerine hizmet edecek “Erdemli Öğrenci Evleri” projesi, üniversite şehri Aachen'de hayat buldu. Aile sıcaklığında, ev ortamı konseptinde hizmet verecek “Erdemli Öğrenci Evleri” projesine ilgi büyük oldu.

Aachen DİTİB Yunus Emre Camii Derneği'nin büyük bir gayretle inşaatını tamamladığı cami kompleksi içinde yer alan 13 daire, 2016-2017 eğitim-öğretim yılında 25 öğrencimize hizmet vermeye başladı. Geleceğimizin mirasçısı gençlerimize yapılacak yatırımın önemine vurgu yapan Köln Din Hizmetleri Ataşesi Ahmet Dilek, “Erdemli Öğrenci Evleri” projesinin farklı bir proje olduğunu, ahlak öncelikli, güven ortamında kardeşlik ve huzur içinde bir ev sahipliğinin esas alındığını ifade etti. Önümüzdeki yıllarda bu projeye olan teveccühün Avupa'da artarak devam edeceğini ümit ediyoruz.



## Kampanya

**Kitabevimizdeki mevcut ve yeni çıkan bütün kitaplarımızın DİTİB Cenaze Fonu Üyelerimize satışı 6 ay boyunca % 15 indirimlidir!**

Faydalanmak için şubelerimizde üye kartınızı göstermeniz, online shop'ta ise üye numaranızı yazmanız gerekmektedir.

2017 yılında DİTİB Cenaze Fonu'na üye olan 18-30 yaş arası gençlerimize hizmetlerden yararlanma tarihinden itibaren ZSU KİTABEVLERİNDE 6 ay boyunca bütün kitaplarda % 15, ZSU SEYAHAT ACENTALARINDA ilk bilet temininde 20,-€ indirim uygulanacaktır.

Kampanyamız 01.01.2017-30.06.2017 arası geçerlidir.



**DİTİB-ZSU GmbH Şubeleri**



[www.zsu-shop.de](http://www.zsu-shop.de)

**Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222619 | buchhandlung@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu**

**Berlin**  
Columbiadamm 12B  
10965 Berlin  
Tel: 030-69917238  
Fax: 030-69507718

**Frankfurt**  
Münchener Str. 21  
60329 Frankfurt a.M.  
Tel: 069-24248708  
Fax: 069-24248707

**Hannover**  
Otto-Brenner-Str. 8  
30159 Hannover  
Tel: 0511-228 047 11  
Faks: 0511-228 047 13

**Münih**  
Schanzenbachstr. 1  
81371 München  
Tel: 089-72018415  
Fax: 089-72018416

**Münster**  
Bremer Platz 48 - 52  
48155 Münster  
Tel: 0251-3971814  
Fax: 0251-3971815

**Nürnberg**  
Kurfürstenstr. 18  
90459 Nürnberg  
Tel: 0911-42468979  
Faks: 0911-4184860

**Stuttgart**  
Mauser Str. 19  
70469 Stuttgart  
Tel: 0711-8569955  
Fax: 0711-8569934

# Avrupa'nın helal markası



[www.nethelal.de](http://www.nethelal.de)



[www.ditib24.de](http://www.ditib24.de)



NET TURİZM



[www.netturizm.eu](http://www.netturizm.eu)

